



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 December 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия
Пункт 134 повестки дня
Финансирование Операции Организации
Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Отчет об исполнении бюджета Операции Организации **Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре за период** **с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года**

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Выполнение мандата	4
A. Общие сведения	4
B. Исполнение бюджета	5
C. Сотрудничество с другими миссиями на региональном уровне	7
D. Партнерские отношения и координация со страновой группой	8
E. Инициативы по поддержке миссии	10
F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты	10
III. Показатели использования ресурсов	67
A. Финансовые ресурсы	67
B. Месячная динамика расходов	68
C. Прочие поступления и корректировки	69
D. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	69
E. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных в бюджете	70
IV. Анализ разницы	70
V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	78



Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) за период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года.

Общий объем расходов ООНКИ за этот период был увязан с выполняемой этой операцией задачей с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты и сгруппированных по следующим компонентам: прекращение огня; разоружение, демобилизация, реинтеграция, репатриация и расселение; гуманитарная обстановка и права человека; мирный процесс; правопорядок; и поддержка.

Показатели использования финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2007 года — 30 июня 2008 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	242 439,5	239 470,0	2 969,5	1,2
Гражданский персонал	91 471,0	87 650,2	3 820,8	4,2
Оперативные расходы	136 945,6	138 151,8	(1 206,2)	(0,9)
Валовые потребности	470 856,1	465 272,0	5 584,1	1,2
Поступления по плану налогообложения персонала	9 165,2	9 009,1	156,1	1,7
Чистые потребности	461 690,9	456 262,9	5 428,0	1,2
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	470 856,1	465 272,0	5 584,1	1,2

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Воинские наблюдатели	200	189	5,7
Воинские контингенты	7 915	7 834	1,0
Полиция Организации Объединенных Наций	450	371	17,5
Сформированные полицейские подразделения	750	750	0
Международный персонал	475	403	15,2
Национальный персонал	632	571	9,6
Добровольцы Организации Объединенных Наций	284	260	8,5

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность^a</i>	<i>Фактическая численность (средняя)</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)^b</i>
Временные должности ^c			
Международный персонал	2	0	95,8 ^d
Национальный персонал	19	8	60,1
Персонал, предоставляемый правительствами	8	6	20,8

^a Максимальная утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

^c Финансируются за счет ресурсов, выделенных на временный персонал общего назначения.

^d Одна должность заполнена с июня 2008 года.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) на период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 1 марта 2007 года (A/61/773) и составил 474 334 900 долл. США брутто (464 955 600 долл. США нетто). Бюджетом было предусмотрено развертывание 200 военных наблюдателей, 7915 военнослужащих контингентов, 1200 полицейских, в том числе 750 полицейских в составе сформированных подразделений, 478 международных сотрудников, 631 национального сотрудника и 288 добровольцев Организации Объединенных Наций. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своем докладе о финансировании ООНКИ (A/61/852/Add.12, пункт 36) рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать 472 692 200 долл. США брутто на период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года.

2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 61/247 В ассигновала 470 856 100 долл. США брутто (461 690 900 долл. США нетто) на содержание этой миссии на период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года. На всю эту сумму государствам-членам были начислены взносы.

II. Выполнение мандата

A. Общие сведения

3. Мандат Операции был определен Советом Безопасности в его резолюции 1528 (2004) и затем пересматривался и продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на отчетный период был предоставлен Советом в его резолюциях 1739 (2007), 1765 (2007) и 1795 (2008).

4. Операции поручено оказывать Совету Безопасности помощь в достижении общей цели, а именно в восстановлении мира, безопасности и долгосрочной стабильности в Кот-д'Ивуаре.

5. В рамках достижения этой общей цели Операция содействовала в отчетный период выполнению ряда задач путем осуществления соответствующих основных мероприятий, указанных в таблицах ниже. Эти таблицы сгруппированы по компонентам, вытекающим из мандата Операции, определенного Советом Безопасности в пункте 2 его резолюции 1739 (2007): прекращение огня; разоружение, демобилизация, реинтеграция, репатриация и расселение; гуманитарная обстановка и права человека; мирный процесс; правопорядок; и поддержка.

6. В настоящем докладе фактические результаты работы оцениваются в сравнении с таблицами запланированных результатов, представленными в бюджете на 2007/08 год. В отчете, в частности, фактические показатели достижения результатов, т.е. фактический прогресс за отчетный период в реализации ожидаемых достижений, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически завершенные мероприятия сравниваются с запланированными мероприятиями.

В. Исполнение бюджета

7. В отчетный период в Кот-д'Ивуаре сохранялись спокойствие и стабильность как в политическом плане, так и в плане безопасности, что позволило добиться прогресса в осуществлении Уагадугского политического соглашения и дополняющих его соглашений. К достигнутым успехам относятся, в частности, подписание 28 ноября 2007 года третьего дополнительного соглашения, в котором установлены новые сроки выполнения задач, предусмотренных в Уагадугском политическом соглашении; завершение работы выездных судов по идентификации населения; начало процесса сбора комбатантов «Новых сил» в местах расквартирования; завершение процесса выдачи национальных удостоверений личности и регистрации избирателей; и продолжение подготовки к национальным выборам.

8. Несмотря на эти значительные успехи произошли задержки в реализации других ключевых аспектов Уагадугского политического соглашения, прежде всего в разоружении и расформировании ополчений и объединении вооруженных сил; реинтеграции бывших комбатантов; осуществлении Программы создания национальной гражданской службы; и укреплении потенциала государственных учреждений в северной части страны.

9. На 30 июня 2008 года численность военного персонала ОООНКИ составляла 8023 человек, включая 7740 военнослужащих, 195 военных наблюдателей и 89 штабных офицеров, по сравнению с утвержденной численностью в 8115 человек. На тот момент в личном составе Операции насчитывалось 77 женщин. Операция имеет в своем распоряжении 11 батальонов, 5 из которых развернуты в западной части страны, 4 — в восточной части и 2 — в Абиджане. В рамках процесса передислокации, начавшегося после упразднения бывшей «зоны доверия», разделявшей страну, Операция приступила к объединению 44 своих существующих лагерей в 20 лагерей и созданию 4 дополнительных лагерей в новых точках и повысила мобильность своих сил в интересах обеспечения безопасности избирательных и других основных процессов, предусмотренных в Уагадугском политическом соглашении. По состоянию на 30 июня 2008 года были ликвидированы 20 из 24 лагерей, которые было решено закрыть, и в Дабакале на севере страны был подобран участок для развертывания нового лагеря. В 2008/09 финансовом году ОООНКИ создаст три новых лагеря: в Диво и Иссии на западе и в Адзопе на юге, где в настоящее время нет никаких сотрудников ОООНКИ.

10. На 30 июня 2008 года в составе полиции ОООНКИ насчитывалось 1121 человек при утвержденной численности в 1200 человек, включая 402 сотрудников полиции и 750 членов сформированных полицейских подразделений. В составе полицейского компонента ОООНКИ насчитывалось 20 полицейских-женщин. Полицейский персонал ОООНКИ осуществлял патрулирование и расследование нарушений совместно с национальной полицией и жандармами Кот-д'Ивуара в целях укрепления профессионального потенциала этих подразделений. Кроме того, полиция ОООНКИ проводила учебные занятия по вопросам прав человека и международных стандартов поддержания правопорядка, оказывала помощь Единому командному центру и приступила к осуществлению двусторонних проектов по борьбе с массовыми беспорядками и криминалистике, в которых участвуют национальные правоохранительные органы.

11. На 30 июня 2008 года утвержденный штат Единого командного центра, отвечающего за реализацию военных аспектов и аспектов безопасности Уагадугского политического соглашения, насчитывал 587 сотрудников правительства и «Новых сил», включая 197 сотрудников в штаб-квартире Ямусукро и 390 сотрудников, развернутых в бывшей «зоне доверия» в составе смешанных полицейских подразделений и вспомогательных элементов. ОООНКИ и персонал операции «Единорог» французских сил обеспечивали работу объединенной группы по реализации соглашений в рамках Единого командного центра, состоящей из военного, полицейского и гражданского персонала. В Центре базируются три офицера связи ОООНКИ и группа связи полиции ОООНКИ. В конце отчетного периода в Едином командном центре был создан центр операций ОООНКИ по разоружению, демобилизации и реинтеграции, который позволит укрепить потенциал Центра в области планирования и координации.

12. В соответствии с положениями Уагадугского политического соглашения было закрыто 16 из 17 наблюдательных постов, установленных ОООНКИ вдоль «зеленой линии», заменившей «зону доверия»; это было сделано после оценки потенциальных угроз, консультаций с национальными партнерами и руководством операции «Единорог» и анализа общей ситуации в плане безопасности в стране. Демонтаж остававшегося поста в Беу-Занье на западе страны был полностью завершён 30 июля 2008 года.

13. 18 апреля 2008 года командующий «Новыми силами» представил подготовленный группой план расквартирования 36 000 комбатантов «Новых сил» в течение пяти месяцев в Буаке, Корого, Мане, Одиенне, Феркеседугу и Кани. ОООНКИ оказывала материально-техническую помощь в осуществлении процесса расквартирования, включая переоборудование объектов в Кани и Феркеседугу, с тем чтобы в каждом из них можно было разместить до 500 комбатантов.

14. ОООНКИ помогала обеспечивать безопасность операций по идентификации населения и регистрации избирателей, и был достигнут значительный прогресс в идентификации населения, которое примет участие в выборах. На четвертом этапе выездных заседаний судов, начавшемся в сентябре 2007 года, было вынесено 627 923 деклараторных решения, заменяющих свидетельства о рождении, при этом гражданам Кот-д'Ивуара было выдано 533 789 документов, которые будут считаться действительными удостоверениями личности при регистрации в избирательных списках. 19 июня 2008 года ивуарийское правительство обнародовало декрет о порядке изготовления и выдачи национальных удостоверений личности и регистрации избирателей, в котором были уточнены механизмы сотрудничества между двумя исполнительными структурами — французской фирмой «САЖЕМ» и Национальным статистическим институтом, — которые, как ожидается, будут совместно осуществлять процесс идентификации населения и регистрации избирателей под руководством Независимой избирательной комиссии. В конце отчетного периода продолжала проводиться работа по планированию выборов, определению мест расположения избирательных участков, приобретению избирательных материалов и регистрации кандидатов. ОООНКИ продолжает оказывать содействие Независимой избирательной комиссии в оценке 11 000 избирательных участков, которые использовались в ходе выборов в 2000 году. Группа ОООНКИ по поддержке удостоверения результатов разработала соответствующую методику, которая наряду с отчетами с мест и официальными и неофициальными кон-

сультациями с посредником ивуарийского мирного процесса и национальными и международными партнерами будет использоваться для удостоверения результатов выборов.

15. ОООНКИ продолжала поддерживать мирный процесс путем осуществления своей коммуникационной стратегии по расширению участия гражданского общества: она оказывала техническую и финансовую помощь в проведении национальных форумов и организовывала практикумы и семинары с участием представителей ивуарийских средств массовой информации, женщин, традиционных старейшин и групп гражданского общества, а «караван мира» ОООНКИ посетил ряд городов страны в целях привлечения школьников к осуществлению мирных инициатив в их общинах. Кроме того, для расширения своего вещания радиостанция «ОООНКИ-ЧМ» установила ретранслятор в Дабакале.

С. Сотрудничество с другими миссиями на региональном уровне

16. ОООНКИ тесно координировала свою работу и сотрудничала с другими региональными миротворческими миссиями и подразделениями Организации Объединенных Наций в целях укрепления регионального сотрудничества между миссиями, в рамках которого, например, руководители миссий в Западной Африке ежеквартально собирались для обсуждения общих целей и интересов.

17. Военный персонал ОООНКИ совместно с Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) организовал и активизировал совместное пограничное патрулирование на границе между Кот-д'Ивуаром и Либерией в целях предотвращения незаконной транспортировки через нее вооруженных групп и оружия.

18. ОООНКИ организовала Административную конференцию Организации Объединенных Наций для Западной Африки в целях поощрения и расширения обмена знаниями по вопросам экономии средств и применения передовой практики компонентами поддержки миссий, представленными в регионе Западной Африки.

19. В рамках стратегии по повышению эффективности информационно-коммуникационных технологий и обеспечению экономии средств Секция информационно-коммуникационных технологий ОООНКИ поддерживала спутниковую связь с МООНЛ в качестве резерва линии связи, обеспечиваемой через Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия (БСООН), и предоставляла Отделению Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) аппаратуру связи и техническую помощь. Апогеем межрегионального сотрудничества между службами информационно-коммуникационных технологий будет проект МООНЛ/ОООНКИ по созданию коридора микроволновой связи, который после его полного вступления в действие в конце 2008 года позволит добиться, согласно оценкам, межмиссионской экономии средств на сумму до 500 000 долл. США. В рамках этого проекта ОООНКИ установит с МООНЛ целый ряд линий микроволновой связи, которая позволит подключиться к Интернету, и через Кот-д'Ивуар будет проведена общая арендуемая линия связи с БСООН.

20. Региональное сотрудничество между миссиями продолжалось и в сфере воздушных перевозок. МООНЛ и ЮНОВА оказывали ОООНКИ воздушную поддержку в ротации контингентов и удовлетворении дополнительных потребностей в перевозке делегаций в пределах региона. Использование самолетов «Боинг-727» и «Боинг-757» МООНЛ вместо аренды других самолетов для целей ротации, доставки на место и репатриации военнослужащих позволило сократить примерно на 25 процентов расходы на поездки в связи с доставкой на место, ротацией и репатриацией сотрудников полиции Организации Объединенных Наций и сформированных полицейских подразделений, военных наблюдателей и воинских контингентов. ОООНКИ организовала несколько рейсов для оказания Объединенному представительству Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ) и МООНЛ помощи в эвакуации раненых/больных и перевозке важных лиц; Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, ЮНОВА и Департаменту операций по поддержанию мира Секретариата помощи в перевозке важных лиц; и Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде помощи в обеспечении материально-технического снабжения. Эти воздушные операции проводились на основе возмещения расходов.

D. Партнерские отношения и координация со страновой группой

21. Канцелярия заместителя Специального представителя Генерального секретаря провела определенную работу, включая председательство на ежемесячных заседаниях Группы стратегической координации, в которых принимали участие члены страновой группы Организации Объединенных Наций и на которых рассматривались основные программные мероприятия. Группа была сформирована по одной из рекомендаций совместного выездного семинара страновой группы/ОООНКИ в июне 2007 года, которая предусматривала создание объединенной структуры в составе членов страновой группы и ОООНКИ в целях обеспечения более тесной координации и взаимодействия в рамках программ. За отчетный период ОООНКИ, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управление по координации гуманитарных вопросов создали объединенные подотделения в Гигло и Корого, которые должны способствовать укреплению координации. Создание объединенных подотделений Организации Объединенных Наций помогло перейти от этапа гуманитарной деятельности к осуществлению мероприятий, в большей степени ориентированных на восстановление/развитие. Эта стратегия направлена на мобилизацию финансовых, кадровых и материально-технических ресурсов учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и миссии в целях их максимально эффективного использования на местах.

22. ОООНКИ приняла участие в совместной подготовке матричного плана Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2009–2013 годы. Рамочная программа для Кот-д'Ивуара на этот период будет охватывать следующие стратегически важные области: укрепление мира; обеспечение безопасности, стабильности и благого управления; совершенствование макроэкономических рамок; содействие трудоустройству и повышение благосостояния в сельских районах и развитие частного сектора; расширение доступа к основным социальным услугам и повышение их качества; обеспечение децентрализации в качестве средства привлечения местного

населения к участию в процессе развития; и увязывание процессов интеграции на международном и субрегиональном уровнях. В матричном плане определяются сферы деятельности учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в каждой стратегически важной области с указанием объема запланированных имеющихся ресурсов и ресурсов, которые должны быть мобилизованы для каждого учреждения, фонда и программы.

23. ОООНКИ руководила совместно с ПРООН осуществлением проекта единой коммуникации, который направлен на укрепление координации в различных сферах деятельности, включая совместное празднование годовщин, имеющих отношение к Организации Объединенных Наций, ведение веб-сайтов и реализацию коммуникационных стратегий. Кроме того, ОООНКИ получила от правительств Швейцарии и Республики Корея еще 1 млн. долл. США для поддержки 100 проектов с быстрой отдачей, направленных на укрепление социальной сплоченности и доверия в этой стране.

24. В отчетный период положение в области прав человека в Код-д'Ивуаре стало постепенно улучшаться. ОООНКИ при содействии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) тесно сотрудничала со своими партнерами в целях укрепления способности гражданского общества поощрять и защищать права человека, повышать информированность и расширять права и возможности граждан в деле осуществления их прав.

25. В сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций, ЮНИСЕФ, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Европейским союзом и Всемирным банком ОООНКИ провела соответствующие семинары и учебные курсы для профессиональных работников системы правосудия, гражданских служащих и сообщества неправительственных организаций (НПО). Эти мероприятия включали дискуссии за круглым столом по вопросам правосудия по делам несовершеннолетних; организацию для гражданских служащих подготовки по вопросам регистрации актов гражданского состояния в городском совете Абиджана, организацию для судей, участвующих в выездных заседаниях судов, подготовки по вопросу о сокращении числа случаев безгражданства; и проведение семинара для судебных работников по вопросам рассмотрения дел о сексуальном насилии.

26. ОООНКИ установила связи сотрудничества с Европейским союзом и правительством Германии в целях мобилизации финансовых средств для восстановления судебных и тюремных помещений на объектах, расположенных в той части страны, которая находится под контролем «Новых сил». В апреле 2008 года Европейский союз передал в распоряжение министра юстиции и по правам человека шесть зданий судов, которые были восстановлены в Буаке, Катиоле, Сегеле, Мане, Тубе и Данане.

27. ОООНКИ и Страновая группа Организации Объединенных Наций осуществляли наблюдение за нарушениями прав детей и добивались того, чтобы интересы детей учитывались в рамках программ Операции, а также организовывали для персонала миссии учебные занятия по вопросам защиты детей. Кроме того, ОООНКИ осуществляла учебно-просветительные программы для членов местных общин, сотрудников национальных правоохранительных органов, преподавателей, членов НПО и представителей гражданского общества в целях

повышения их информированности о правах детей и укрепления их способности защищать интересы детей.

28. За отчетный период подготовку по таким вопросам, как актуализация гендерной проблематики и гендерный анализ, прошел 2291 сотрудник миссии, включая 1647 военнослужащих, 345 полицейских и 299 гражданских сотрудников. В рамках национального плана действий министерство юстиции и по правам человека при содействии миссии и ПРООН организовало для юридического и судебного персонала семинар по вопросам принятия соответствующих мер в целях борьбы с сексуальным и гендерным насилием.

29. В июне 2008 года в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) ОООНКИ приступила к осуществлению двух новых проектов по профилактике и лечению венерических заболеваний среди военнослужащих ивуарийских вооруженных сил и сил безопасности и работников коммерческой секс-индустрии.

Е. Инициативы по поддержке миссии

30. Помимо выполнения предусмотренных мандатом функций и оказания региональной поддержки, ОООНКИ целенаправленно выявляла возможности для экономии средств и добивалась повышения эффективности своей деятельности. Что касается информационно-коммуникационных технологий, то экономия средств в размере 224 700 долл. США была достигнута благодаря совместному покрытию всеми миссиями расходов на централизованное вспомогательное обслуживание в области информационных технологий, сокращению масштабов пользования коммерческой телефонной связью в результате введения строгого контроля за использованием телефонами, своевременного взыскания расходов на личные телефонные звонки и более строгого контроля за использованием запасных частей.

31. Дополнительная экономия средств в размере 132 900 долл. США была достигнута по статье расходов на консультантов благодаря тому, что при осуществлении учебных программ развития основных навыков и повышения технической квалификации вместо внешних консультантов использовались эксперты самой миссии. Сокращение на 125 900 долл. США расходов на выплату суточных членам экипажей объясняется более эффективным планированием рабочих смен экипажей и сокращением остановок с ночевкой за пределами районов развертывания.

Г. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты

Компонент 1: прекращение огня

32. В отчетный период Операция продолжала содействовать реорганизации вооруженных сил и объединению бывших противоборствующих сил. Это помогло стабилизировать ситуацию в плане безопасности в стране и обеспечить контроль за полным соблюдением эмбарго на поставки оружия, выполнением всеми сторонами положений Уагадугского политического соглашения и его осуществлением. Характер операций воинских контингентов ОООНКИ изме-

нился от стационарного к мобильному после закрытия «зоны доверия» и введения в действие режима «зеленой линии». Передислокация контингентов по всей стране проводилась в целях более эффективного осуществления предусмотренных в мандате процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции и разоружения и демобилизации ополчения и восстановления государственной власти на всей территории страны. В целях восстановления безопасной и стабильной обстановки на всей территории страны было активизировано патрулирование вдоль границ. В рамках процесса передислокации была проведена консолидация лагерей Организации Объединенных Наций, что позволило активизировать патрулирование с участием контингентов и обеспечить безопасность избирательных и других ключевых процессов в соответствии с Уагадугским политическим соглашением и пересмотренной концепцией операций.

Хотя процесс создания единых национальных вооруженных сил приостановился после возникновения разногласий между соответствующими сторонами, ожидается, что этот вопрос будет рассмотрен после национальных выборов.

Ожидаемое достижение 1.1: стабилизация обстановки в плане безопасности в Кот-д'Ивуаре

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Отсутствие нарушений всеобъемлющего соглашения о прекращении огня от 3 мая 2003 года (2005/06 год: нарушений нет; 2006/07 год: нарушений нет; 2007/08 год: нарушений нет)

Достигнуто. Нарушений всеобъемлющего соглашения о прекращении огня от 3 мая 2003 года не было

Реорганизация и реформирование Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара (НВСКИ) в соответствии с Соглашением Лина-Маркуси, Аккрским соглашением III и Преторийским соглашением и как это предусматривается в Уагадугском политическом соглашении

В части 8 третьего дополнительного соглашения к Уагадугскому политическому соглашению, подписанному 28 ноября 2007 года, предусматривалось создание к 15 декабря 2007 года организационных рамок, включая определение состава и обеспечение функционирования объединенных вооруженных сил Кот-д'Ивуара. В соответствии с декретом, подписанным президентом Гбагбо (декрет № 2007-645 от 20 декабря 2007 года: «Реорганизация и реформирование вооруженных сил») была создана рабочая группа, которая разработает рамки для реорганизации и реформирования новых сил обороны и безопасности. Рабочая группа завершила свою работу 18 июня 2008 года и препроводила свои предложения ивуарийским властям

Отсутствие сообщений об угрозе нападения на гражданское население со стороны вооруженных групп, не подписавших всеобъемлющее соглашение о прекращении огня от 3 мая 2003 года (2005/06 год: сообщений нет;

Достигнуто. Сообщений об угрозе нападения на гражданское население со стороны вооруженных групп, не подписавших всеобъемлющее соглашение о прекращении огня от 3 мая 2003 года, не поступало

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>		<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2006/07 год: сообщений нет; 2007/08 год: сообщений нет)		
Полное соблюдение ивуарийскими сторонами и соседними государствами эмбарго на поставки оружия (2005/06 год: нарушений нет; 2006/07 год: нарушений нет; 2007/08 год: нарушений нет)		Достигнуто. Сообщений о нарушении эмбарго не поступало
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Мобильное и пешее патрулирование в объеме 600 240 человеко-дней (20 военнослужащих на патруль × 2 патруля на роту × 41 рота × 366 дней)	600 240	Западный сектор: 20 военнослужащих на патруль × 15 006 патрулей; Восточный сектор: 20 военнослужащих на патруль × 12 005 патрулей; Абиджан: 20 военнослужащих на патруль × 3001 патруль
Работа контрольно-пропускных пунктов в объеме 301 950 человеко-дней (25 военнослужащих на контрольно-пропускной пункт × 3 контрольно-пропускных пункта на батальон × 11 батальонов × 366 дней)	Не выполнено	Контрольно-пропускные пункты в «зоне доверия» были закрыты после создания наблюдательных постов вдоль «зеленой линии» благодаря прогрессу, достигнутому в осуществлении Уагадугского политического соглашения. Поэтому концепция операций была соответствующим образом скорректирована, и вместо стационарных контрольно-пропускных пунктов теперь проводятся мобильные операции
Воздушное патрулирование в объеме 2880 часов (6 вертолетов × 40 часов на вертолет × 12 месяцев)	2 880	6 вертолетов × 40 часов на вертолет × 12 месяцев
Мобильное патрулирование силами военных наблюдателей в объеме 37 332 человеко-дней в Восточном и Западном секторах (2 военных наблюдателя на патруль × 3 патруля × 17 пунктов базирования групп × 366 дней)	37 332	2 военных наблюдателя на патруль × 3 патруля × 17 пунктов базирования групп × 366 дней
Патрулирование с использованием катеров в объеме 732 дней, в том числе в лагуне Эбрие в Абиджане и включая чрезвычайную эвакуацию (2 катера × 366 дней)	732	2 катера × 366 дней

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Подготовка для Комитета по санкциям в отношении Кот-д'Ивуара и для Совета Безопасности 12 докладов о соблюдении эмбарго на поставки оружия	12	Доклады ежемесячно представлялись Комитету по санкциям в отношении Кот-д'Ивуара и Совету Безопасности
Организация и проведение в среднем 5 раз в неделю инспекций грузов на борту воздушных судов и на транспортных средствах в 2 морских портах, 3 аэропортах, на 4 аэродромах, 10 военных базах и 5 пограничных контрольно-пропускных пунктах	Выполнено	Пять раз в неделю проводились инспекции грузов на борту воздушных судов и на транспортных средствах в 2 морских портах, 3 аэропортах, на 4 аэродромах, 10 военных базах и 5 пограничных контрольно-пропускных пунктах
Участие в организуемых Командующим силами 12 совещаниях по вопросам регионального и межмиссионского сотрудничества, в том числе сотрудничества с комитетами Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по вопросам обороны и безопасности, ОПООНСЛ, МООНЛ, ОООНКИ и ЮНОВА, с уделением особого внимания борьбе с пересечением границы вооруженными группами и с незаконным оборотом оружия	5	Спонсорским организациям удалось организовать только 5 совещаний: 3 межмиссионские конференции командующих силами в Либерии, Сьерра-Леоне и Кот-д'Ивуаре; 1 совещание ЭКОВАС; 1 совещание, организованное Специальным представителем Генерального секретаря в Сенегале с участием Командующего силами
Проведение 12 встреч с представителями Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара (НВСКИ) в целях предоставления им консультаций по вопросам пограничного контроля с уделением особого внимания передвижению либерийских беженцев, комбатантов и оружия	Не выполнено	Хотя регулярные встречи не проводились, поддерживались постоянные контакты через офицера связи НВСКИ, который ежедневно доставлял отчеты в штаб НВСКИ. Такая практика стала применяться в целях заострения внимания на проблемах, связанных с пересечением границы
Ежедневное взаимодействие с Национальными вооруженными силами Кот-д'Ивуара (НВСКИ) и военными элементами «Новых сил» в целях укрепления доверия и взаимопонимания между всеми ивуарийскими силами, в частности посредством осуществления	Выполнено	Офицер связи НВСКИ ежедневно проводил 3–4 часа в штабе НВСКИ. Кроме того, офицер связи Единого командного центра в Ямусукро обеспечивал поддержание ежедневных контактов с Вооруженными силами «Новых сил» (ФАФН)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
полицией/военнослужащими Организации Объединенных Наций и Кот-д'Ивуара совместного патрулирования в Абиджане, а также в «зоне доверия» и районах дислокации		
Консультирование НВСКИ и «Новых сил» в отношении выполнения их военных обязанностей в рамках Соглашения Лина-Маркуси, Аккрского соглашения III и Преторийского соглашения, включая разработку оперативных руководящих принципов	Выполнено	Офицер связи Единого командного центра предоставлял консультации в отношении военных обязанностей НВСКИ и «Новых сил»
Обеспечение силами безопасности личной охраны министров правительства Кот-д'Ивуара и других видных политических деятелей в объеме 102 114 человеко-дней (279 военнослужащих × 366 дней)	102 114	Личная охрана обеспечивалась силами безопасности в виде постоянной защиты, организации караульных служб и предоставления телохранителей. Кроме того, подгруппа по вопросам безопасности обеспечивала специальное сопровождение важных лиц

Компонент 2: разоружение, демобилизация, реинтеграция, репатриация и расселение

33. В отчетный период Операция оказывала правительству помощь в осуществлении Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и координировала совместно с миссиями Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Либерии осуществление программы добровольной репатриации и расселения для бывших иностранных комбатантов. После подписания Уагадугского политического соглашения институциональная ответственность за реализацию Национального плана разоружения, демобилизации и реинтеграции была возложена на Единый командный центр и Национальную программу реинтеграции и общинной реабилитации (НПРОР). Процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции в Кот-д'Ивуаре имеет специфический характер и опирается на два фактора: во-первых, правительство взяло на себя ведущую роль в осуществлении этого процесса, и, во-вторых, оно несет главную ответственность за выполнение всех связанных с этим финансовых обязанностей. От первоначального официального Национального плана разоружения, демобилизации и реинтеграции отказались, и он не был ничем заменен. Это привело к переориентации основных целей Секции по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, которые заключались в предоставлении консультаций и поддержки Единому командному центру и НПРОР, а также в осуществлении наблюдения за расквартированием комбатантов как сил обороны и безопасности (СОП), так и Вооруженных сил «Новых сил» (ФАФН) и

поддержке этого процесса. В целях предоставления консультаций и поддержки по вопросам осуществления разоружения и демобилизации ОООНКИ создала оперативный центр по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции в составе Единого командного центра и учредила объединенную группу по реализации соглашений в штаб-квартире Центра в Ямусукро. Группа по разоружению, демобилизации и реинтеграции тесно сотрудничала с силами операции «Единорог» в разработке микропроектов для реинтеграции бывших комбатантов. Были сооружены и переданы ивуарийскому правительству три объекта для разоружения, демобилизации и реинтеграции и четыре объекта для разоружения и демобилизации ополчения.

Ожидаемое достижение 2.1: реинтеграция бывших комбатантов и ополченцев из числа граждан Кот-д'Ивуара в ивуарийское общество с уделением особого внимания конкретным потребностям женщин и детей; репатриация бывших комбатантов из числа иностранцев, находящихся в Кот-д'Ивуаре

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Реинтеграция, репатриация и расселение 48 064 бывших иностранных и местных комбатантов в Кот-д'Ивуаре, включая 42 564 военнослужащих «Новых сил» и 5500 военнослужащих правительственных сил (2005/06 год: 0; 2006/07 год: 48 064 комбатанта; 2007/08 год: 48 064 комбатанта)

После подписания Уагадугского политического соглашения были созданы три новые структуры, которые будут осуществлять процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции: Единый командный центр, Национальная программа реинтеграции и общинной реабилитации (НПРОР) и Национальная программа создания гражданской службы (НПГС)

В апреле 2008 года начальник штаба Вооруженных сил «Новых сил» (ФАФН) представил план перегруппировки своих сил. Перегруппировка ФАФН началась 2 мая 2008 года. По состоянию на 30 июня 2008 года было перегруппировано 6285 военнослужащих ФАФН, включая 619 иностранцев, 1305 добровольцев для новой армии и 4980 военнослужащих, которые решили демобилизоваться

В конце мая 2008 года НПРОР приступила к осуществлению программы реинтеграции 67 военнослужащих ФАФН

В июне 2008 года НПГС при финансовом содействии со стороны правительств-доноров НПГС приступила к осуществлению программы реинтеграции 250 военнослужащих ФАФН

Запланированные показатели достижения результатов

Дальнейшая реабилитация, реинтеграция и воссоединение с семьями 3000 бывших детей-солдат (2005/06 год: 440 детей-солдат; 2006/07 год: 3000 детей-солдат; 2007/08 год: 3000 детей-солдат)

Реинтеграция 2000 бывших участников вооруженного ополчения (2005/06 год: 0; 2006/07 год: 2000 бывших ополченцев; 2007/08 год: 2000 бывших ополченцев)

Участие 10 000 бывших невооруженных ополченцев в программах устойчивого экономического роста и развития, осуществляемых Национальной программой разоружения, демобили-

Фактические показатели достижения результатов

По состоянию на 30 июня 2008 года 2813 детей воспользовались услугами ЮНИСЕФ и помощью в рамках программ других НПО. С 2002 года ЮНИСЕФ помогал местным НПО осуществлять Программу демобилизации и реинтеграции (ПДР) детей, связанных с вооруженными группами. ЮНИСЕФ прекратил осуществлять эту программу в мае 2008 года. Она была заменена Национальной программой реинтеграции и общинной реабилитации

Из детей, которым была оказана помощь, 1300 были ранее связаны с вооруженными группами. Из всех детей, получавших медицинскую, психосоциальную и продовольственную помощь, 1316 детей вернулись в школу в 2007 году. В период с 2007 года по 2008 год остальные 1497 детей получили профессионально-техническую подготовку с учетом их навыков и устремлений, и в конце их профессионально-технической подготовки все из них получили в свое распоряжение наборы инструментов, позволившие им начать и/или продолжить их коммерческую деятельность

Такие программы осуществлялись на западе (Гигло, Блолекен, Тулеплё, Ман, Лугуале, Зуан-Уньен), в центральной части (Буаке, Катиола), на севере (Корого, Феркеседугу, Бундияли) и на северо-востоке страны (Буна)

Не было достигнуто никакого прогресса в осуществлении процесса разоружения и демобилизации ополчения, который должен был начаться к 22 декабря 2007 года в соответствии с третьим дополнительным соглашением к Уагадугскому политическому соглашению. Помимо 981 ополченца, которые были демобилизованы в 2006 году и получили пособия в размере 1000 долл. США по линии социального обеспечения, остальных 1019 ополченцев еще предстоит идентифицировать, разоружить и демобилизовать перед тем, как они смогут принять участие в программах НПРОР или НПГС. Правительство до сих пор не приняло решений относительно выплаты дополнительных сумм по линии социального обеспечения, что препятствовало дальнейшей демобилизации ополченцев

Этот показатель не был достигнут, поскольку процесс разоружения и демобилизации ополченцев не начался из-за финансовых трудностей, с которыми сталкиваются две национальные структуры (НПРОР и НПГС), ответственные за осуществление программ реинтеграции

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

зации и реинтеграции, ПРООН и НПО (2005/06 год: 0; 2006/07 год: 20 000 бывших ополченцев; 2007/08 год: 10 000 бывших ополченцев)

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено /не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Консультирование правительства Кот-д'Ивуара в отношении создания целевой группы по осуществлению программ экономического роста, развития и реинтеграции для бывших комбатантов и ополченцев с уделением особого внимания конкретным потребностям женщин и детей	Не выполнено	Целевая группа не была создана, поскольку из-за финансовых трудностей полностью не приступили к работе национальные структуры, отвечающие за осуществление программ реинтеграции (НПРОР и НПГС) Тем не менее группа по разоружению, демобилизации и реинтеграции намеревается приступить к середине августа 2008 года в сотрудничестве с ПРООН и кабинетом премьер-министра к осуществлению 1000 микропроектов, направленных на поддержку национальных структур. Национальные структуры будут создавать возможности для реинтеграции бывших комбатантов в северных/южных/западных регионах
Консультирование Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и общинной реабилитации (НПРДР/ОР) в отношении создания надзорного механизма, позволяющего получать информацию о количестве и статусе бывших комбатантов с уделением особого внимания конкретным потребностям женщин и детей	Выполнено	НПРОР стали предоставляться консультации, когда она взяла на себя функции по проверке элементов ФАФН По данным НПРОР, проверку прошло 36 000 военнослужащих ФАФН
Консультирование Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции по вопросам осуществления общенациональной программы общественной информации в поддержку программы общинной реинтеграции и примирения	Не выполнено	Консультации по вопросам осуществления программы общественной информации в поддержку общинного примирения не предоставлялись, поскольку программа реинтеграции НПРОР не была четко определена. ОООНКИ предоставляла НПРОР помощь в распространении информации о других конкретных мероприятиях

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено /не выполнено)	Примечания
Организация ежемесячных межучрежденческих координационных совещаний с участием Всемирного банка, ПРООН, ЮНИСЕФ, Управления по координации гуманитарных вопросов, Европейского союза, НПО и представителей сообщества доноров, принимающих участие в осуществлении программ реинтеграции, репатриации и расселения, в целях осуществления программ реинтеграции и мобилизации финансовых ресурсов для устранения пробелов в финансировании	Не выполнено	Проведение межучрежденческих координационных совещаний было приостановлено с июня 2007 года по той причине, что в осуществлении процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции был достигнут лишь ограниченный прогресс Группа по разоружению, демобилизации и реинтеграции регулярно поддерживала связь с учреждениями, включая ПРООН, по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции в целях обеспечения материально-технической поддержки усилий Единого командного центра в Ямусукро по решению вопросов разоружения и демобилизации. Группа также регулярно поддерживала связь с донорами по вопросам реинтеграции и реабилитации. Одним из результатов такого сотрудничества стало осуществление 1000 микропроектов
Организация ежеквартальных совещаний с участием Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, МООНЛ, ОПООНСЛ, ПРООН, Всемирного банка, Европейского союза, ЭКОВАС, Африканского союза, сообщества доноров и соседних стран, прежде всего для рассмотрения региональных аспектов программ разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации и расселения с уделением особого внимания конкретным потребностям женщин и детей	Не выполнено	Ежеквартальные совещания не проводились, поскольку национальные структуры, отвечающие за осуществление этого процесса, полностью не приступили к своей работе
Проведение общественно-информационной кампании по процессу разоружения, демобилизации, реинтеграции, репатриации и расселения, включая: — ежедневную трансляцию радиопрограмм на 5 местных языках;	Выполнено	Радиопрограммы ежедневно транслировались на 5 местных языках. Службы новостей регулярно освещали (на французском языке) события в области разоружения, демобилизации и реинтеграции/разоружения и демобилизации ополчения; была организована трансляция 24 еженедельных радиопрограмм в

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено /не выполнено)	Примечания
– распространение 100 000 брошюр/листовок, 2000 футболок и 200 плакатов – проведение 50 еженедельных брифингов для средств массовой информации, дипломатического корпуса и гражданского общества; – проведение 12 форумов и агитационно-просветительских мероприятий; – проведение 20 поездок на места с целью убедить общины принять у себя женщин из числа бывших комбатантов	поддержку поэтапного разоружения, демобилизации и реинтеграции и 24 новых еженедельных программ по пропаганде разоружения, демобилизации и реинтеграции Было распространено 5000 листовок, посвященных разоружению, демобилизации и реинтеграции, и 5000 листовок, разъясняющих важность осуществления 1000 микропроектов для реинтеграции бывших комбатантов Было проведено 48 брифингов для прессы, в ходе которых освещались вопросы, касающиеся процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции Вопросы разоружения, демобилизации и реинтеграции разъяснялись и обсуждались на 21 форуме ООНКИ и в рамках 10 программ «Школьный караван», которыми было охвачено примерно 200 000 школьников во всех муниципалитетах Абиджана и в других различных районах Кот-д’Ивуара (110 школ), и было проведено 4 поездки на места с целью убедить общины принять у себя женщин из числа бывших комбатантов. Поскольку этот процесс осуществлялся лишь в ограниченных масштабах, было проведено меньше поездок на места для рассмотрения конкретных аспектов разоружения, демобилизации и реинтеграции, касающихся фактического возвращения бывших комбатантов, и было проведено больше мероприятий более общего характера, таких, как форумы (21 вместо 12) и «караваны» Миссия ежемесячно проводит 2 семинара для обсуждения процесса выборов и процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. В таких семинарах участвуют женщины, молодежь, представители средств массовой информации и традиционные старейшины	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено /не выполнено)	Примечания
Оказание технической помощи (перевозка оборудования и другая материально-техническая поддержка, включая разработку чрезвычайных планов действий по обеспечению связи, транспорта, водоснабжения, жилья и генераторов) и консультирование учреждений Организации Объединенных Наций и других партнеров (международные НПО, Национальная программа разоружения, демобилизации и реинтеграции) по вопросам осуществления и мониторинга проектов реинтеграции бывших комбатантов в Гигло в контексте разоружения ополчения и вблизи мест разоружения	Выполнено	ООНКИ соорудила 3 объекта для разоружения, демобилизации и реинтеграции в Кани, Одиенне и Феркеседугу, соответственно, и оборудовала 4 объекта для сбора оружия в рамках процесса разоружения и демобилизации ополчения в Тулеплё, Блолекене, Гигло и Дуэкуэ. Кроме того, было закуплено 244 палатки, 5 генераторов, 9 водных цистерн и 68 морских контейнеров (для сбора оружия), которые будут установлены на 3 объектах, предназначенных для разоружения, демобилизации и реинтеграции, и 4 объектах, предназначенных для разоружения и демобилизации ополчения. Каждый из объектов для разоружения, демобилизации и реинтеграции был также подключен к системам электро- и водоснабжения. Для того чтобы каждый объект мог ежедневно принимать примерно 500 бывших комбатантов, на каждом из них было также установлено 20 туалетов и 20 душевых Кроме того, ООНКИ предоставила 23 тяжелых грузовика для содействия перевозке всего имущества, закупленного международным сообществом для объектов разоружения, демобилизации и реинтеграции в Буаке, Корого, Мане, Кани, Одиенне и Феркеседугу. ООНКИ также разработала чрезвычайный план аренды автобусов для перевозки бывших комбатантов и создала оперативный центр по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции в штабе Единого командного центра в Ямусукро в целях укрепления потенциала Единого командного центра в области планирования и координации
Обеспечение безопасности 17 районов разоружения внутри 17 зон разоружения, демобилизации и реинтеграции, включая охрану сданного оружия и боеприпасов и мест их хранения	Не выполнено	Ответственность за принятие всех мер по обеспечению безопасности 3 лагерей для разоружения, демобилизации и реинтеграции и 4 лагерей для разоружения и демобилизации ополчения была сначала возложена на ООНКИ. 15 марта

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено /не выполнено)	Примечания
Сбор, охрана/хранение, перевозка и/или нейтрализация/уничтожение оружия, боеприпасов и другого военного имущества в 17 районах разоружения	Не выполнено	2008 года все 7 лагерей были переданы в распоряжение Единого командного центра. Однако начиная с июня 2008 года ответственность за обеспечение безопасности лагерей была возложена на Единый командный центр ОООНКИ оборудовала объекты для хранения оружия в 3 местах разоружения, демобилизации и реинтеграции и 4 пунктах разоружения и демобилизации ополчения. Однако никаких официальных операций по разоружению проведено не было, поскольку бывшие противоборствующие силы решили оставить свое оружие под контролем своих соответствующих подразделений
Обеспечение бывших комбатантов продуктами питания и жильем в новых пунктах расквартирования	Не выполнено	ОООНКИ установила палатки и оборудовала туалетные помещения для приема примерно 500 бывших комбатантов на каждом из сооруженных объектов для разоружения, демобилизации и реинтеграции. Однако с начала процесса перегруппировки большинство бывших комбатантов либо редко находятся на этих объектах, либо никогда там не были; поэтому не возникало никаких серьезных потребностей в продовольственном снабжении
Организация семинара на тему «Женщины и разоружение, демобилизация и реинтеграция» при участии Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, ПРООН, гражданского общества и представителей женщин из числа бывших комбатантов	Выполнено	Был организован семинар по актуализации гендерной проблематики
Осуществление 5 проектов с бывшей отдачей по обеспечению восстановления и экономического развития общин	2	Количество осуществленных проектов: проект социально-экономической реинтеграции для 138 женщин, в рамках которого для них была организована подготовка по вопросам получения дохода в сфере животноводства; и проект профессиональной подготовки для реабилитации демобилизованных бывших комбатантов. Остальные 3 проекта были пе-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено /не выполнено)	Примечания
Организация подготовки 100 бывших комбатантов в качестве инструкторов по вопросам борьбы с ВИЧ/СПИДом в сотрудничестве с ЮНФПА, Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) и Национальной программой разоружения, демобилизации и реинтеграции	Не выполнено	реведены в программу по осуществлению 1000 микропроектов Оба проекта финансировались за счет ассигнований на проекты с быстрой отдачей в бюджете на 2007/08 год Первоначальный проект (который должен был осуществляться ЮНЭЙДС и ЮНФПА) не был реализован ввиду того, что в осуществлении процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции был достигнут лишь ограниченный прогресс. На конец отчетного периода ООНКИ, ПРООН и ЮНФПА завершали подготовку меморандума о понимании в отношении проекта по борьбе с ВИЧ/СПИДом в контексте процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. Функции национального координатора по этому проекту будет выполнять Национальная программа разоружения, демобилизации и реинтеграции

Компонент 3: гуманитарная обстановка и права человека

34. В отчетном периоде миссия продолжала оказывать правительству Кот-д'Ивуара и другим национальным заинтересованным сторонам помощь в целях удовлетворения постконфликтных гуманитарных потребностей и утверждения культуры уважения прав человека с уделением особого внимания положению уязвимых и обездоленных групп, в частности женщин, детей, внутренне перемещенных лиц и лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, и пострадавших от эпидемии ВИЧ/СПИДа лиц. Работа основных подразделений миссии, участвующих в осуществлении деятельности в этой области, стала освещаться и привлекла к себе внимание общественности благодаря информационному обеспечению, которое предоставляет Управление общественной информации миссии. В отчетном периоде был достигнут значительный прогресс в осуществлении запланированных мероприятий. Ввиду сохранения позитивной динамики, обусловленной как развитием мирного процесса, так и успехами в расселении внутренне перемещенных лиц в районах возвращения, в отчетном периоде продолжало также улучшаться общее гуманитарное положение в стране, о чем, в частности, говорит такое важное положительное событие, как решение Координатора по гуманитарным вопросам об официальном закрытии транзитного центра для перемещенных лиц в Гигло с 31 июля 2008 года.

35. Тем не менее на территории бывшего транзитного центра остается ориентировочно 777 внутренне перемещенных лиц, которые должны быть переселены

ны в другие районы страны. Вместе с тем благодаря активизации сотрудничества и предпринимаемым усилиям по предоставлению эффективной помощи и защиты внутренне перемещенным лицам, как по данным гуманитарных организаций, так и по данным правительства, численность населения, возвращающегося в места постоянного проживания, продолжает расти. С марта 2007 года в западные районы возвратились 66 112 внутренне перемещенных лиц. Министерство здравоохранения вместе со Всемирной продовольственной программой (ВПП) и ЮНИСЕФ провели обследование состояния питания детей в возрасте до пяти лет в пяти областях на севере страны и в районе Абиджана. Сопоставление результатов этого обследования с результатами аналогичного обследования, проведенного в 2006 году, позволило сделать вывод об увеличении процентной доли недоедающих среди населения этой группы. С учетом результатов последнего обследования ООНКИ вместе с гуманитарными организациями проводила большую работу в целях определения надлежащих мер для того, чтобы улучшить состояние питания населения и положение с продовольствием на севере и западе страны. Выявленная высокая процентная доля населения, страдающего недоеданием, а также отчеты о результатах последней миссии, направленной министерством сельского хозяйства, министерством животноводства и рыболовства, ВПП и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) для проведения предварительной оценки будущего урожая, свидетельствуют о тревожном положении на севере страны. ВПП, со своей стороны, планирует принять отдельные меры по оказанию помощи семьям, испытывающим нехватку продовольствия.

Ожидаемое достижение 3.1: прогресс в деле обеспечения уважения прав человека и ответственности за нарушения прав человека в Кот-д'Ивуаре

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения

Проведение национальными и международными правозащитными организациями и неправительственными организациями, действующими в Кот-д'Ивуаре, расследований нарушений прав человека и выпуск ими 5 докладов о положении в области прав человека в этой стране (2005/06 год: 4 доклада; 2006/07 год: 5 докладов; 2007/08 год: 5 докладов)

Выявление лиц, совершивших серьезные нарушения прав человека, и обращение на них внимания компетентных гражданских и/или военных судебных органов (2005/06 год: 95 нарушителей; 2006/07 год: 25 нарушителей; 2007/08 год: 30 нарушителей)

В отчетном периоде национальными и международными неправительственными организациями было выпущено семь докладов о положении в области прав человека

Миссия задокументировала свыше 200 случаев серьезных нарушений прав человека и довела их до сведения национальных и местных властей с помощью публичных докладов и специальных сообщений

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения</i>
Подготовка и осуществление сторонами конфликта планов действий по прекращению использования детей-солдат (2005/06 год: планов нет; 2006/07 год: 2 плана; 2007/08 год: 2 плана)	Вооруженные силы «Новых сил» и группы ополчения в западных районах страны обязались осуществлять планы действий по прекращению вербовки и использования детей-солдат. Поскольку эти планы действий были выполнены, соответствующие вооруженные группы были исключены из списка подозреваемых нарушителей, который содержится в ежегодном докладе Генерального секретаря Совету Безопасности о детях и вооруженных конфликтах за 2007 год. Секция защиты детей ООНКИ продолжает следить за выполнением достигнутых договоренностей и, с помощью диалога, побуждает стороны в конфликте активизировать свои усилия по предупреждению повторной вербовки и использования детей в вооруженных формированиях
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания</i>
Проведение агитационной работы в поддержку ратификации дополнительных международных документов по правам человека и оказание помощи в подготовке и представлении докладов соответствующим договорным органам	Выполнено Совместно с местным отделением Международной коалиции в поддержку Международного уголовного суда было организовано 4 семинара, посвященных документам по правам человека, включая Римский статут. Эти семинары с участием представителей местных военных и гражданских властей, а также гражданского общества были проведены в Буаке, Ямусукро и Далоа. Тематика семинаров включала вопрос о системе договоров Организации Объединенных Наций в области прав человека и, в частности, о роли государства и гражданского общества в поощрении и защите прав человека
Предоставление правительству Кот-д'Ивуара и национальным учреждениям, включая Национальную комиссию по правам человека, законодательные и судебные учреждения и организации гражданского общества, консультаций по вопросам прав человека и правозащитным стандартам	Выполнено ООНКИ оказывала Национальной комиссии по правам человека техническую помощь на ежемесячной основе. Миссия помогла Комиссии принять участие в шестой Конференции африканских национальных правозащитных учреждений в Кигали, а также помогла ей организовать двухдневную поездку для повышения квалификации по приглашению Национальной комиссии по правам человека Руанды

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Оказание правительству консультационной помощи в разработке Национального плана действий в области прав человека	Выполнено	Миссия помогла министерству юстиции и по правам человека развернуть на национальном уровне деятельность в области прав человека с целью положить начало разработке плана действий в области прав человека. Для этого в принятую в 2008 году Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) на 2009–2013 годы, а также в подготовленный правительством законопроект, который должен быть доработан к декабрю 2008 года, были включены положения о разработке такого плана
Проведение разъяснительной работы по вопросам прав человека с местными властями (префектами и заместителями префектов, председателями генеральных советов и т.д.), а также с представителями неправительственных организаций и организаций гражданского общества в девяти периферийных местах службы в разных районах страны	Выполнено	В 9 периферийных местах службы проводились еженедельные совещания в целях обзора положения в области прав человека и, в частности, консультирования по вопросам прав человека и по вопросам стандартов на национальном уровне и на местах. Неправительственным организациям ежемесячно представлялись консультации по вопросам проведения расследований, подготовки докладов и ведения информационно-разъяснительной работы. В июне 2008 года делегация во главе с начальником Отдела по правам человека совершила поездку по западным и северным районам Кот-д'Ивуара в целях проверки положения в области прав человека на местах
Организация в целях повышения квалификации 5 семинаров, посвященных роли гражданского общества в поощрении прав человека, для 500 членов местных организаций гражданского общества, действующих на всей территории страны	25	Количество семинаров, проведенных на всей территории страны (в Абиджане, Сан-Педро, Ямусукро, Далоа, Гигло, Бондуку, Буаке, Корого и Одиенне) для 700 участников, включая членов местных неправительственных организаций и организаций гражданского общества. Большее число семинаров по сравнению с запланированным объяснялось острой потребностью в проведении семинаров

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Обучение 200 сотрудников местных неправительственных организаций навыкам расследования и документирования нарушений прав человека	600	Число сотрудников местных неправительственных организаций, прошедших обучение по вопросам расследования, мониторинга и документирования нарушений прав человека на двухдневном национальном семинаре, причем областные семинары по этой теме были также проведены в Ямусукро, Одиенне, Кот-д'Ивуара, Дуэкуэ и в других областях. Больше число обученных по сравнению с планом объяснялось тем, что услуги по профессиональной подготовке пользовались большим спросом
Организация ежемесячных заседаний Тематической группы по правам человека в Абиджане с участием представителей учреждений Организации Объединенных Наций, правительства Кот-д'Ивуара, национальных институтов, включая Национальное собрание и Совет по экономическим и социальным вопросам, и национальных и международных неправительственных организаций в целях координации деятельности по осуществлению национальных стратегий, направленных на поощрение и защиту прав человека в Кот-д'Ивуаре	4	Количество проведенных заседаний. Проведение заседаний было приостановлено в связи с необходимостью сосредоточить внимание на таких наиболее приоритетных задачах, как процесс подготовки и осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и документа о стратегии сокращения масштабов нищеты. ООНКИ принимала участие в подготовке как рамочной программы, так и документа о стратегии сокращения масштабов нищеты
Организация для национальных учреждений, включая Национальное собрание и Совет по экономическим и социальным вопросам, а также для судебных органов, Ассоциации адвокатов, научных работников и представителей гражданского общества двух национальных коллоквиумов по вопросам защиты прав человека и отправления правосудия в постконфликтном обществе и по вопросу о роли гражданского общества в поощрении прав человека и в процессе национального примирения	Не выполнено	Национальные коллоквиумы не проводились из-за отсутствия прогресса в рамках политического процесса

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Организация 8 курсов учебной подготовки и повышения квалификации по вопросам прав человека для в общей сложности 800 ивуарийских военнослужащих и сотрудников правоохранительных и судебных органов с уделением особого внимания правам женщин и детей	10	Количество проведенных семинаров для более чем 1000 участников. Участники семинаров прошли обучение по вопросам прав человека и, в частности, прав ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
Подготовка ежеквартальных публичных отчетов о положении в области прав человека по всей стране и доведение информации о нарушениях прав человека до сведения ивуарийских судебных и правоохранительных органов	1	Был подготовлен один ежеквартальный отчет о положении в области прав человека за период с августа по декабрь 2007 года. Остальные доклады не были опубликованы из-за введенных ограничений, которые затрудняли проверку сообщений о нарушениях прав человека
Проведение семи специальных миссий по установлению фактов в связи с серьезными нарушениями прав человека в Кот-д'Ивуаре	8	Количество специальных расследований сообщений о возможных нарушениях прав человека, совершенных в Сан-Педро, Бондуку, Феркеседугу, Буаке, Буне, Вавуа, Ботро, Беуми, и сообщений о возможных случаях насилия со стороны членов Федерации студентов и школьников Кот-д'Ивуара (ФЕСКИ) в Абиджане, а также сообщений о возможных случаях нарушений прав человека, связанных с торговлей людьми, в Вавуа и Сегеле
Участие в трех субрегиональных консультациях и совещаниях между правозащитными компонентами ООНКИ, МООНЛ, ОПООНСЛ, Отделением Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) и ЮНОВА в целях координации деятельности и укрепления сотрудничества в интересах улучшения положения в области прав человека в Западноафриканском субрегионе	1	Участие в одном субрегиональном совещании, проведенном в ОПООНСЛ. Миссия приняла участие в меньшем, чем планировалось, числе консультаций из-за возникших трудностей при согласовании сроков, которые были бы приемлемыми для всех пяти миссий

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Ежеквартальное предоставление Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1572 (2004), специальных докладов о мониторинге ситуации в области прав человека и отчетности о нарушениях прав человека в Кот-д'Ивуаре	3	Совету Безопасности представлялись доклады о положении в области прав человека. Четвертый ежеквартальный доклад за период с апреля по июнь 2008 года был представлен в августе 2008 года
Проведение раз в два месяца заседаний Целевой группы по созданию и обеспечению функционирования механизма наблюдения и отчетности о положении детей в условиях вооруженного конфликта	Не выполнено	Заседания Целевой группы раз в два месяца не проводились. Вместо этого был сделан упор на осуществление со стороны членов Целевой группы, особенно ООНКИ и ЮНИСЕФ, постоянного контроля за нарушениями, затрагивающими детей, и подготовку соответствующих докладов
Представление раз в два месяца Рабочей группе Совета Безопасности, учрежденной резолюцией 1612 (2005) Совета, докладов о серьезных нарушениях прав детей, затронутых вооруженным конфликтом, и надругательствах над ними	Выполнено	ООНКИ и ЮНИСЕФ как сопредседатели Целевой группы раз в два месяца представляли доклады Рабочей группы Совета Безопасности
Подготовка в тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ и другими членами Целевой группы по механизмам наблюдения и отчетности, годового доклада о мониторинге положения в области прав человека в связи с серьезными нарушениями прав детей и надругательствами над ними	Выполнено	Был подготовлен и представлен ежегодный доклад о положении детей в Кот-д'Ивуаре. После рассмотрения этого доклада Совет Безопасности в феврале 2008 года опубликовал свои выводы в отношении Кот-д'Ивуара
Проведение общественной информационно-кампании по поощрению прав человека среди широких слоев населения, включая трансляцию 40 еженедельных радиопрограмм, посвященных правам человека и правам женщин и детей; изготовление и распространение 100 000 экземпляров брошюр/листочков; организацию и проведение 6 брифингов для пред-	Выполнено	Транслировались 24 еженедельные радиопрограммы о правах женщин из цикла «Руки прочь от моих прав»; 48 еженедельных радиопрограмм о правах детей из цикла «Участие детей» (в партнерстве с организацией «За взаимопонимание»); 36 еженедельных радиопрограмм и 96 тематических программ по проблеме прав человека в целом из цикла «Поговорим о ваших правах». Транслировались также 40 еженедельных ра-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
ставителей средств массовой информации и дипломатического корпуса по вопросам прав человека; проведение информационно-пропагандистских мероприятий, в том числе двух «открытых форумов» и двух «дней прав человека»; и показ двух 30-минутных телевизионных документальных фильмов	диопрограмм и радиодискуссий по правам человека на радио ООНКИ, включая 3 специальные программы, посвященные Дню защиты прав человека в Африке и Дню прав человека Организации Объединенных Наций; 2 шестидесятиминутные дискуссионные программы по вопросу о соблюдении прав человека в школе с учетом докладов организации «Хьюман райтс вотч» и 1 программу по проблеме безнаказанности в Кот-д'Ивуаре	Вопросы гуманитарной деятельности и прав человека регулярно освещались в передачах радиостанции миссии и в ее ежемесячном информационном бюллетене. Миссия освещала тематические дискуссии за круглым столом с участием местных неправительственных организаций по вопросам торговли детьми и эксплуатации детского труда, а также организовала серию дискуссионных передач о продовольственном кризисе, в которых рассказывалось о наиболее затронутых сторонах (потребительских ассоциациях, неправительственных организациях и государственных компаниях) Миссия в сотрудничестве с Секцией по правам человека и Группой по гендерным вопросам организовала празднование Международного женского дня. В этой связи были распространены 3 брошюры и 3 плаката о необходимости положить конец насилию в отношении женщин. Для пропаганды этой кампании использовался веб-сайт ООНКИ В Абиджане и в областных штаб-квартирах были организованы 16 семинаров, посвященных разъяснению вопросов прав человека и процесса подготовки и проведения выборов: 2 семинара с участием женских организаций, 6 семинаров с участием неправительственных организаций, 4 семинара

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Осуществление 5 проектов с быстрой отдачей в области прав человека		для средств массовой информации, 2 семинара с участием традиционных вождей, 1 семинар для субъектов экономической деятельности и 1 семинар с участием ассоциации инвалидов
		Было выпущено 3000 маек с надписью «Безнаказанности — нет!»
		В 9 местах службы состоялись тематические форумы в связи с проведением в областях Международного дня прав человека, Международного женского дня и Международного дня, посвященного Африканской хартии прав человека и народов
		Было выпущено 20 транспарантов для всех областных правозащитных отделений; было проведено 14 торжественных мероприятий в девяти местных отделениях по различным аспектам прав человека, таким как права женщин, детей и инвалидов; было выпущено 20 000 плакатов по четырем темам, касающимся права на жизнь, права на физическую неприкосновенность, ненасилия и сопоставления положений о правах человека Конституции Кот-д'Ивуара и Всеобщей декларации прав человека
	4	Количество осуществленных проектов с быстрой отдачей. Совместно с местным отделением организации «Женщины за правопорядок и развитие в Африке» был предоставлен приют женщинам, ставшим жертвами нарушений прав человека; оказывалось содействие развитию приносящей доход деятельности сельских женщин в Боли. Пятый проект не был осуществлен, так как партнеры-исполнители не представили предложение по проекту

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Организация торжественных мероприятий в честь седьмой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций, министерством по делам семьи, женщин и социальных вопросов и организациями гражданского общества, включая изготовление и распространение 200 футболок, 1000 плакатов и 5000 брошюр, посвященных этой резолюции	Выполнено	По случаю седьмой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности была организована 90-минутная дискуссия в формате беседы «за круглым столом», которую передавала работающая в ультракоротковолновом диапазоне радиостанция ОООНКИ Управление общественной информации в сотрудничестве с Группой по гендерным вопросам выпустило 7 брошюр и 4 плаката; через суботделения ОООНКИ по всей стране были распространены 7000 экземпляров плакатов и 80 000 экземпляров брошюр Были выпущены 2 брошюры и 1 плакат, а также были изготовлены и распространены 200 футболок
Участие в работе ежемесячного совещания Тематической группы по гендерным вопросам, проводимого ЮНФПА, участниками которого являются учреждения Организации Объединенных Наций, местные неправительственные организации и министерство по делам семьи, женщин и социальных вопросов, с целью наметить проведение общими силами мероприятий, посвященных гендерным вопросам, и наладить взаимодействие по гендерной проблематике	Не выполнено	Миссия участвовала в очередных и чрезвычайных заседаниях Тематической группы по гендерным вопросам в целях согласования вопросов, касающихся подготовки к празднованию 8 Марта и проведению 16-дневной кампании по борьбе с насилием в отношении женщин, разработки стратегий в отношении участия женщин в выборах и доработки национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности. Деятельность, связанная с проведением этих совещаний, координировалась ЮНФПА и министерством по делам семьи, женщин и социальных вопросов
Осуществление 5 проектов с быстрой отдачей, имеющих гендерную направленность	Выполнено	Было осуществлено 5 проектов с быстрой отдачей, в том числе 1 проект по защите прав женщин, 3 проекта по расширению возможностей для получения дохода женщинами и 1 проект реконструкции приюта для девочек-сирот

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Подготовка 25 журналистов и работников средств массовой информации по гендерной проблематике, включая вопросы насилия в отношении женщин, участия женщин в процессе принятия решений и реализации директивных указаний, содержащихся в резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности	Выполнено	Было подготовлено 40 журналистов и работников средств массовой информации по гендерной проблематике. Возможность пройти такую подготовку была также предоставлена традиционным вождям и руководителям женских организаций

Ожидаемое достижение 3.2: улучшение гуманитарной обстановки в Кот-д'Ивуаре

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения</i>
Увеличение общего числа возобновивших свою работу больниц и медицинских учреждений на севере и западе страны (2005/06 год: 400 учреждений; 2006/07 год: 500 учреждений; 2007/08 год: 600 учреждений)	По состоянию на 30 июня 2008 года на севере и северо-западе страны возобновили работу 567 медицинских учреждений. Число учреждений, возобновивших свою работу, увеличилось в меньшей степени, чем планировалось, из-за трудностей с организацией материально-технического обеспечения в этих районах, а также из-за нехватки финансовых средств
Увеличение общей численности внутренне перемещенных лиц, возвратившихся в районы их прежнего постоянного проживания (2005/06 год: 75 000 человек; 2006/07 год: 425 000 человек; 2007/08 год: 775 000 человек)	В отчетном периоде согласно принятой в июне 2007 года скорректированной стратегии гуманитарной деятельности, которая требует сосредоточить основное внимание на западных районах страны, 61 432 внутренне перемещенных лица возвратились в районы их прежнего постоянного проживания в западной части страны. При этом надо учитывать, что более низкие показатели, против предусмотренных в бюджете, объяснялись сложностью и трудоемкостью операций по возвращению временно перемещенных лиц из районов их расселения в места их прежнего постоянного проживания
Увеличение общего числа либерийских беженцев, вернувшихся в Либерию (2005/06 год: 10 000 беженцев; 2006/07 год: 35 000 беженцев; 2007/08 год: 52 500 беженцев)	В рамках программы добровольной репатриации УВКБ были репатриированы 4498 либерийских беженцев, или 1687 семей. Более низкая, по сравнению с запланированной, численность репатриированных беженцев объяснялась тем, что в соответствии с программой репатриации основное внимание уделяется западным районам страны

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация еженедельных межучрежденческих совещаний для координации гуманитарной деятельности системы Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре	Не выполнено	Под руководством Координатора по гуманитарным вопросам Межучрежденческого комитета по гуманитарным вопросам раз в две недели проводились совещания с секторальными и тематическими группами и группой защиты
Предоставление министерству образования консультаций по вопросам, касающимся права на справедливое образование для всех	Выполнено	Проводились ежемесячные совещания с участием представителей министерства образования по вопросам, касающимся забастовок учителей, организации информационно-пропагандистской деятельности по разъяснению прав женщин на образование и материально-технического обеспечения школьных экзаменов
Организация, в сотрудничестве с правительством Кот-д'Ивуара и ЮНЭЙДС, ежеквартальных семинаров и общенациональной кампании по борьбе с ВИЧ/СПИДом		3 Количество семинаров по просвещению в рамках однородных групп для представителей неправительственных организаций, организованных в партнерстве с ЮНФПА в Ямусукро, и семинаров для ознакомления с проектами и передовой практикой руководителей местных неправительственных организаций в Гран-Басаме. Было проведено меньше семинаров, чем планировалось, из-за отсутствия финансирования. Помимо этих семинаров Группа по ВИЧ/СПИДу в рамках деятельности по осуществлению проектов с быстрой отдачей организовала семинар по вопросам коммуникации в целях изменения моделей поведения для местных неправительственных организаций в Гигло
Регулярное проведение совместно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) еженедельных межучрежденческих координационных совещаний по программе репатриации либерийских беженцев	Выполнено	Под руководством УВКБ и при участии учреждений, входящих в страновую группу Организации Объединенных Наций, и международных неправительственных организаций проводились еженедельные координационные совещания для обсуждения положения либерийских беженцев. Кроме того, проводились ежемесячные совещания с участием представителей учреждений, входящих в страновую группу Организации Объединенных Наций, и международных не-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Подготовка совместных ежеквартальных докладов об оценке гуманитарной обстановки, включая информацию с разбивкой по признаку пола, по итогам миссий, проводимых в целях оценки гуманитарной обстановки в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями		правительственных организаций. В этих ежемесячных совещаниях также участвовали представители либерийских беженцев и местных властей
Организация каждые два месяца для правительственных должностных лиц, гражданского общества и сообщества доноров информационно-пропагандистских совещаний и ежеквартальных семинаров, посвященных положению уязвимых групп населения, и особенно положению женщин и детей	Выполнено	4 Количество совместных гуманитарных миссий, проведенных в целях оценки условий жизни внутренне перемещенных лиц, возвратившихся в свои прежние общины в западных, центральных и северных районах страны Было организовано 4 посещения западных районов страны для представителей доноров, международных неправительственных организаций и учреждений Организации Объединенных Наций для выяснения положения внутренне перемещенных лиц и оценки прогресса в деле их возвращения в их прежние постоянные места проживания
		Было проведено совместное совещание «за круглым столом» с участием министерства по вопросам защиты интересов жертв войны для оценки положения внутренне перемещенных лиц в Зу, в западной части страны
		На состоявшемся в июне 2008 года в Кот-д'Ивуаре совместном совещании Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению/Регионального бюро для Африки ПРООН было официально объявлено о начале операции по возвращению в постоянные места проживания примерно 326 внутренне перемещенных лиц из транзитного лагеря в Никле (на западе страны), который находится под управлением Международной организации по миграции

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Осуществление 10 проектов с быстрой отдачей, направленных на улучшение положения внутренне перемещенных лиц, вернувшихся в места их прежнего постоянного проживания, 5 проектов с быстрой отдачей, посвященных положению детей и гендерным вопросам, и 5 проектов с быстрой отдачей, посвященных вопросам борьбы с ВИЧ/СПИДом	22	Было организовано три форума, посвященные пропаганде прав человека и идеи социальной сплоченности общества среди местного населения, для 500 участников в Аньяме, Дуэкуэ и Тулеплё Миссия участвовала в семинаре по вопросам социальной сплоченности общества, который был совместно организован министерством примирения, министерством восстановления и социальной реинтеграции и министерством защиты интересов жертв войны. Для мониторинга прогресса в деле укрепления социальной сплоченности общества был учрежден местный комитет, заседания которого проводятся один раз в два месяца Количество осуществленных проектов; были, в частности, осуществлены: 12 проектов по улучшению положения внутренне перемещенных лиц, предусматривающих проведение работ по ремонту и восстановлению дорог, улучшению водоснабжения и санитарии, поддержку деятельности, обеспечивающей доход, и строительство школ, молодежных центров и медицинских учреждений. Было осуществлено больше проектов, чем планировалось, благодаря наличию свободных средств по причине более низких потребностей в ресурсах в связи с осуществлением ряда проектов 5 проектов по восстановлению приютов для сирот, созданию женщинам условий для участия в деятельности, приносящей доход, и восстановлению школ и медицинских учреждений 5 проектов по борьбе с ВИЧ/СПИДом, направленных на укрепление потенциала организаций, занимающихся вопросами борьбы с ВИЧ/СПИДом, и осуществление реконструкции и оснащения центров по ВИЧ/СПИДу

Компонент 4: мирный процесс

36. В отчетном периоде миссия поддерживала усилия всех сторон Уагадугского политического соглашения и оказывала содействие осуществлению этого соглашения и проведению открытых, свободных, справедливых и транспарентных президентских и парламентских выборов и воссоединению страны. Отдел по оказанию помощи в проведении выборов чрезвычайно эффективно поддерживал меры по обеспечению соблюдения сроков осуществления положений этого соглашения. Такие меры включали выдачу дубликатов свидетельств о рождении по итогам публичных слушаний, регистрацию избирателей, изготовление и распространение национальных удостоверений личности и карточек избирателей, распространение материалов для выборов и организацию предвыборных мероприятий вплоть до дня проведения выборов. Органы по проведению выборов на местах включали 48 департаментских избирательных комиссий и 348 местных избирательных комиссий. Органы по проведению выборов оказывали помощь в создании Независимой избирательной комиссии, обучении сотрудников по идентификации избирателей и 13 400 национальных сотрудников по наблюдению за выборами, а также в осуществлении проверки 2000 карт районов проведения выборов и оказывали поддержку Национальной комиссии по надзору за идентификацией на этапе развертывания этой комиссии. Секция по гражданским вопросам содействовала переводу правительственных учреждений в другие районы страны и восстановлению государственной власти, которая является одной из ключевых предпосылок успешного воссоединения Кот-д'Ивуара. При технической помощи со стороны ООНКИ, а также при финансовой и материально-технической поддержке со стороны основных двусторонних и многосторонних доноров был достигнут значительный прогресс в деле перевода в другие районы сотрудников государственных учреждений. Вместе с тем восстановлению государственной власти на севере, в центральных районах и на западе страны по-прежнему мешала нехватка материально-технических и финансовых ресурсов для обеспечения переведенным сотрудникам государственных учреждений надлежащих условий служебной деятельности и бытовых условий, нежелания «Новых сил» передать в ведение представителей государства вопросы безопасности и финансов и длительные проволочки с восстановлением судебной системы и развертыванием достаточных полицейских сил в северных, центральных и западных районах страны. Вся деятельность миссии осуществляется через Секцию по политическим вопросам, Управление общественной информации и Секцию по гражданским вопросам на основе партнерства с правительством, Единым командным центром, страновой группой Организации Объединенных Наций, Всемирным банком, Европейским союзом, Африканским союзом и ЭКОВАС.

Ожидаемое достижение 4.1: воссоединение Кот-д'Ивуара

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения

Соблюдение ивуарийскими сторонами сроков осуществления «дорожной карты», разработанной Международной рабочей группой во исполнение резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности

«Дорожной карте», разработанной Международной рабочей группой, предшествовало Уагадугское политическое соглашение, а затем Дополнительные соглашения от 28 ноября 2007 года. Предполагается, что все задачи будут решены до выборов в намеченные сроки. Ивуарийские стороны выполняли большинство положений Дополнительных соглашений

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения</i>		
Возвращение к выполнению своих служебных обязанностей 12 091 гражданского служащего по всей территории Кот-д'Ивуара (2004/05 год: 0; 2005/06 год: 5000 служащих; 2006/07 год: 20 000 служащих; 2007/08 год: 12 091 служащий) Обеспечение всем сторонам равного доступа к передачам Ивуарийского радиовещания и телевидения на всей территории Кот-д'Ивуара	Из 24 437 гражданских служащих, покинувших свои места службы во время конфликта, 19 557 человек была оказана помощь в возвращении в центральные, северные и западные районы страны. ОООНКИ поддерживала инициативы, направленные на оказание активного содействия обеспечению для населения широкого доступа к программам Ивуарийского радиовещания и телевидения, включая инициативу в отношении создания национального форума для средств массовой информации и политических партий на период проведения выборов	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	
<i>Запланированные мероприятия</i>		<i>Примечания</i>	
Организация ежемесячных заседаний Международной рабочей группы, учрежденной в соответствии с решением Совета мира и безопасности Африканского союза от 6 октября 2005 года и резолюцией 1633 (2005) Совета Безопасности, на уровне министров под председательством Специального представителя Генерального секретаря, включая оказание Секретариатской поддержки	Не выполнено	Последнее заседание Международной рабочей группы состоялось 13 апреля 2007 года после подписания Уагадугского политического соглашения и последующего заключения Дополнительных соглашений. Тем не менее, 28 августа 2007 года и 18 марта и 17 апреля 2008 года были проведены заседания международного консультативного органа	
Организация еженедельных заседаний Посреднической группы под председательством представителя Посредника Африканского союза в целях содействия проведению диалога между руководителями Кот-д'Ивуара и соответствующими учреждениями, участвующими в мирном процессе	Не выполнено	После заключения Уагадугского соглашения Посредническая группа была упразднена	
Организация раз в два месяца неофициальных консультативных совещаний Комитета представителей с членами Международной рабочей группы и ОООНКИ в це-	Не выполнено	Последнее совещание Комитета представителей с членами Международной рабочей группы и ОООНКИ было проведено 3 апреля 2007 года. После заключения Уагадугского соглашения был соз-	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
лях обмена информацией и мнениями о мирном процессе и деятельности Международной рабочей группы		дан международный консультативный орган, заседания которого проводились три раза 28 августа 2007 года и 18 марта и 17 апреля 2008 года
Организация 4 учебных семинаров для политических партий и «Новых сил» по вопросам многопартийной демократии, межпартийных демократических процедур и взаимодействия по политическим вопросам	Не выполнено	Семинары не были проведены из-за того, что внимание ОООНКИ и ивуарийских политических партий было сосредоточено на вопросе об осуществлении Уагадусского соглашения
Проведение ежемесячных встреч с государственными должностными лицами, политическими группами и организациями гражданского общества, включая женские организации, в целях обмена мнениями по вопросам политического процесса и выяснения их мнений относительно его осуществления	Выполнено	Было проведено 15 встреч с государственными должностными лицами, политическими группами и организациями гражданского общества, в частности с президентом Кот-д'Ивуара, премьер-министром, министрами, Движением последователей Уфуэ-Буаньи за демократию и мир и Демократической партией Кот-д'Ивуара, Объединением республиканцев, Ивуарийским народным фронтом и женскими организациями
Консультирование правительства Кот-д'Ивуара и всех политических партий по вопросам, касающимся мер укрепления доверия в целях содействия национальному примирению	Выполнено	Миссия приняла участие в 2 заседаниях Постоянного консультативного комитета, 4 встречах с президентом страны и 4 встречах с премьер-министром по вопросам мер укрепления доверия в целях содействия национальному примирению
Организация для государственных должностных лиц, представителей политических партий и гражданского общества, включая женские организации, ежеквартальных семинаров, посвященных укреплению способности национальных женских организаций предотвращать и урегулировать конфликты	Не выполнено	Семинары не были организованы из-за отсутствия финансирования. Тем не менее, Группа по гендерным вопросам принимала участие в ежеквартальных семинарах, организуемых по инициативе Управления общественной информации в рамках программы «Караван мира», и информировала выявленные целевые группы
Предоставление в сотрудничестве с ЭКОВАС и другими международными партнерами консультаций государственным властям, включая министра территориального управления, по вопросам восстановления государственной	Выполнено	Проводились еженедельные совещания с участием представителей Национального комитета по управлению административной реформой в целях контроля за ходом осуществления программы перераспределения гражданских служащих в центральные, северные и западные рай-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
власти, гражданской службы и объектов государственной инфраструктуры на всей территории страны, включая материально-техническое обеспечение (воздушные и наземные перевозки)		оны страны и обеспечения материально-технической поддержки этой программы, а также в целях обсуждения вопроса о порядке расчетов по заработной плате. Была также оказана помощь в проведении информационно-пропагандистской кампании
Консультирование канцелярии премьер-министра, Национального управления по идентификации и Национальной комиссии по контролю за идентификацией по вопросам осуществления процесса идентификации по всей стране	Выполнено	Представители Отдела по оказанию помощи в проведении выборов ООНКИ надлежащим образом два раза в месяц встречались для обсуждения вопросов идентификации с представителями канцелярии премьер-министра, Национального управления по идентификации и Национальной комиссии по контролю за идентификацией
Проведение ежеквартальных заседаний межмиссионской рабочей группы в составе МООНЛ, ООНКИ, ЮНОВА, ЮНОГБИС и ОПООНСЛ, посвященных трансграничным вопросам	Выполнено	Проводились ежеквартальные заседания межмиссионской рабочей группы в составе МООНЛ, ООНКИ, ЮНОВА, ЮНОГБИС и ОПООНСЛ, которые были посвящены трансграничным вопросам
Осуществление общенациональных общественно-информационных и пропагандистских программ в поддержку мирного процесса, включая трансляцию радиопрограмм на 5 местных языках на круглосуточной основе, 7 раз в неделю; выделение ежемесячно 2 часов телевизионного времени для показа документальных фильмов; проведение еженедельных брифингов для прессы; распространение 12 информационных бюллетеней; установка 400 рекламных щитов (150 в Абиджане и 250 в областях); публикация объявлений в газете (4 объявления × 7 мероприятий); организация информационно-пропагандистских кампаний (форумы и мероприятия в рамках гражданского общества, спортивные мероприятия с участием мо-	Выполнено	Осуществлялась ежедневная трансляция новостных радиопрограмм, посвященных мирному процессу, и тематических программ по актуальным вопросам на французском языке и 5 местных языках: бауле, малинке, бете, якуба и гере, — продолжительность которой была увеличена на 22 минуты в сутки; до середины мая 2008 года также ежедневно передавались информационные сообщения о сроках и местах проведения публичных слушаний Передавались ежедневные программы с участием выборных представителей, которые были посвящены вопросу о ходе перевода государственных и административных учреждений в другие районы страны, а также вопросу о проведении публичных слушаний; была обеспечена трансляция 36 еженедельных радиопрограмм под названием «Санке», в ходе которых представители молодежи обсуж-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
лодежи, 20 театрализованных представлений, передвижные мультимедийные центры) во всех 18 областях; распространение 50 000 футболок и 50 000 авторучек, плакатов и листовок; издание 200 000 брошюр; проведение 12 брифингов и информационно-пропагандистских мероприятий для средств массовой информации; и организация 2 семинаров для представителей средств массовой информации	дают мирный процесс; было также передано 20 радиовоззваний к миру на французском языке и 5 местных языках Транслировались тематические радиопередачи, посвященные таким важнейшим событиям в рамках мирного процесса, как поездки Генерального секретаря, делегации Совета Безопасности и заместителя Верховного комиссара по правам человека, а также региональное совещание командующих силами Было передано 45-минутное интервью с президентом Кот-д'Ивуара по вопросу об осуществлении мирного процесса Было организовано 48 еженедельных брифингов для прессы, посвященных осуществлению мирного процесса; были выпущены и распространены на всей территории страны 12 ежемесячных бюллетеней и 2 специальных информационных бюллетеня (по случаю Дня Организации Объединенных Наций и Международного дня миротворцев); было выпущено 10 плакатов, 200 000 листовок и брошюр; было изготовлено и распространено 50 000 авторучек и 50 000 футболок Был снят 20-минутный фильм о деятельности миссии; были подготовлены и распространены среди национальных и международных средств массовой информации видеоматериалы общей продолжительностью 200 минут Эфирное время, которое прежде выделялось для трансляции телевизионных документальных фильмов, временно не использовалось до урегулирования спорного вопроса, касающегося трансляции передач Ивуарийского радиовещания и телевидения Миссия осуществляла также радио- и видеотрансляцию с помощью веб-сайта ОООНКИ	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Подготовка для Комитета по санкциям в отношении Кот-д'Ивуара ежемесячных докладов о случаях подстрекательства в ивуарийских средствах массовой информации к разжиганию ненависти и совершению актов насилия		Было напечатано 500 фотографий, посвященных мирному процессу
		Проводилась информационно-пропагандистская работа на 21 форуме ОООНКИ и в рамках 10 программ «Школьный караван» (в которых приняли участие 200 000 учащихся)
		Было проведено 5 семинаров для средств массовой информации, посвященных обсуждению вопросов профессионального информационного освещения выборов, проводились также семинары с традиционными вождями, представителями молодежи и частным сектором Кот-д'Ивуара, а также были организованы 4 семинара для женщин по вопросам воспитания в духе культуры мира, укрепления социальной сплоченности общества и содействия развитию мирного процесса, национального воссоединения и примирения
		Проводились информационно-пропагандистские кампании, направленные на оказание содействия развитию мирного процесса через спорт: были организованы футбольные матчи в Абиджане, Сан-Педро, Мане и Бондуку; проводились ежемесячные встречи в целях информирования основных целевых групп, в частности женщин, молодежи, средств массовой информации и традиционных вождей относительно мирного процесса и роли, которую в нем играет ОООНКИ; был организован Национальный фестиваль мира с участием художников, артистов и певцов, на котором основной упор был сделан на вопросы терпимости и культуры мира
12	Количество представленных Комитету по санкциям в отношении Кот-д'Ивуара ежемесячных докладов о выявленных в ивуарийских средствах массовой информации случаях подстрекательства к разжиганию насилия и совершению актов насилия	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Осуществление 10 проектов с быстрой отдачей в связи с примирением, информационно-пропагандистской деятельностью и разрешением конфликтов в наиболее пострадавших в результате конфликта районах на севере и западе страны, включая район Абиджана	16	Количество осуществленных проектов с быстрой отдачей, из которых 3 проекта были направлены на оказание помощи общинам, в которых предполагалось создать присутствие ОООНКИ. Два проекта были направлены на оказание помощи местным радиостанциям и 11 проектов — на оказание помощи общинам в создании общинной инфраструктуры в интересах привлечения внимания к деятельности миссии
Организация 10 учебных семинаров, посвященных выполнению указаний/положений резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности, для организаций гражданского общества по всей стране	Выполнено	Был организован 21 учебный семинар: 1 семинар для 30 сотрудников Национального управления содействия развитию сельских районов (20 мужчин и 10 женщин) 1 учебный семинар для подготовки инструкторов по вопросам участия женщин в выборах 1 учебный семинар для 90 традиционных вождей (включая 1 женщину) В рамках празднования Международного женского дня было проведено 12 семинаров в 9 областях и 4 семинара в Абиджане Был прочитан 1 учебный курс по гендерным вопросам и по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности для 35 магистратов Был проведен 1 информационный форум по вопросам равенства женщин и осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности для 300 членов организаций гражданского общества. Было проведено больше семинаров, чем запланировано, в связи с поступившими от выявленных целевых групп просьбами увеличить количество семинаров и расширить круг участвующих в них заинтересованных сторон. Благодаря этому форуму женщины-члены политических партий и организаций гражданского общества получили возможность наладить

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
		сотрудничество и координацию и принимать полноценное участие в мирном процессе

Ожидаемое достижение 4.2: проведение открытых, свободных, справедливых и транспарентных выборов в Кот-д'Ивуаре

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения
Создание 430 полностью работоспособных местных независимых избирательных комиссий	Было создано 383 полностью работоспособных местных независимых избирательных комиссий по причине отсутствия прогресса в осуществлении мирного процесса
Завершение процессов предварительной идентификации (с использованием передвижных судов), совместной идентификации и регистрации избирателей по всей стране, позволяющих подготовить приемлемый для всех ивуарийских партий, подписавших Соглашение Лина-Маркуси, список избирателей	Был завершен процесс предварительной идентификации (с использованием передвижных судов). В августе-сентябре 2008 года была также осуществлена запланированная на август-сентябрь 2008 года дополнительная операция (были проведены дополнительные выездные сессии суда) в муниципалитетах, не охваченных в ходе предыдущих операций
Составление перечней, картирование и создание 11 000 избирательных участков во всех 19 областях	Была завершена работа по составлению перечней и проверке карты районов проведения выборов 2000 года. Работа по составлению перечней, картированию и обустройству 11 000 избирательных участков в 2008 году не была завершена. Независимая избирательная комиссия к 30 июня не подготовила окончательный список избирательных участков для составления карты районов проведения выборов 2008 года. Было проверено 10 190 избирательных участков, обозначенных на карте районов проведения выборов 2000 года, большинство из которых будут использоваться в качестве мест регистрации избирателей и проведения выборов в 2009 году (так как выборы, которые были запланированы на 2008 год, были перенесены на ноябрь 2009 года) Результаты проведенной ООНКИ проверки карты районов проведения выборов позволили Независимой избирательной комиссии внести следующие изменения: 5507 избирательных участков были признаны пригодными для использования в качестве мест голосования

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения	
	Были выбраны 1300 новых избирательных участков 3817 избирательных участков будут переоснащены 349 избирательных участков будут перемещены Не будут использоваться 649 избирательных участков	
Проведение свободных и справедливых президентских выборов не позднее 31 октября 2007 года	Президентские выборы, которые планировалось провести 30 ноября 2008 года, были перенесены на начало 2009 года. Новая дата проведения выборов официально объявлена не была	
Проведение свободных и справедливых выборов в законодательные органы в течение 6 месяцев после выборов президента в соответствии с избирательным кодексом Кот-д'Ивуара	Согласно заявлению председателя Независимой избирательной комиссии, выборы в законодательные органы будут проведены через 45 дней после президентских выборов	
Отсутствие актов насилия в ходе президентских выборов и выборов в законодательные органы	Не выполнено, т.к. выборы еще не состоялись	
	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Запланированные мероприятия		
Консультирование Независимой избирательной комиссии по вопросам проведения выборов на центральном, областном, департаментском и местном уровнях	Выполнено	Независимой избирательной комиссии еженедельно оказывалась консультативная и техническая помощь на областном, департаментском и местном уровнях. Также, когда в этом возникала необходимость, проводились дополнительные совещания, семинары и другие необходимые мероприятия
Консультирование Независимой избирательной комиссии по бюджетным аспектам выборов и организация «круглых столов» с участием потенциальных доноров	Выполнено	Проводились совещания, а также регулярные консультации по бюджетно-финансовым вопросам (включая пресс-конференцию, на которой были объявлены результаты кампании по мобилизации средств) с участием Независимой избирательной комиссии. По состоянию на конец отчетного периода объявленные обязательства правительства Кот-д'Ивуара и международных доноров покрывали 79,8 процента от общей суммы бюджетных потребностей Комиссии (28,8 млрд. франков КФА против 36,2 млрд. франков КФА)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Консультирование правительства Кот-д'Ивуара и Независимой избирательной комиссии в отношении осуществления программы просвещения избирателей и подготовки материалов для проведения просветительских кампаний средствами массовой информации и среди них	Выполнено	Консультативная и техническая помощь оказывалась посредством организации регулярных совещаний (в общей сложности 30 совещаний) с участием представителей правительства и Независимой избирательной комиссии и, в соответствующих случаях, проведения семинаров и других необходимых мероприятий
Предоставление областным и местным органам по проведению выборов консультаций по вопросам планирования избирательных мероприятий и разработки политики в отношении программ просвещения избирателей в 19 областных отделениях по проведению выборов по всей стране	Выполнено	ОООНКИ регулярно организовывала формальные и неформальные мероприятия по подготовке сотрудников 14 областных бюро Отдела по оказанию консультативной помощи в проведении выборов в 19 областях. В каждом областном бюро было проведено по 20 формальных мероприятий по подготовке персонала
Консультирование Независимой избирательной комиссии по вопросам разработки и осуществления программы учебной подготовки и наращивания потенциала ее персонала в вопросах, касающихся избирательного права, оперативных процедур, кодекса поведения и других аспектов процесса выборов	Выполнено	В ноябре 2007 года был организован форум по проведению выборов для политических партий, в котором приняли участие представители 45 политических партий; все 14 областных бюро Отдела по оказанию консультативной помощи в проведении выборов провели по 2 занятия в целях учебной подготовки персонала местных отделений Независимой избирательной комиссии
Предоставление Независимой избирательной комиссии консультаций по вопросам, касающимся обновления программы регистрации, управления базой данных о зарегистрированных избирателях и публикации списков избирателей	Выполнено	Отдел по оказанию консультативной помощи в проведении выборов выработал рекомендации в отношении ведения базы данных о зарегистрированных избирателях и составления списков избирателей. В отчетном периоде Отдел провел представленную ОООНКИ Независимой избирательной комиссией карту районов проведения выборов 2000 года. Эта карта, одобренная всеми политическими партиями и Комиссией, нуждается в уточнениях с учетом демографических изменений, произошедших с 2000 года по 2008 год (за этот период численность избирателей увеличилась примерно с 5,6 миллиона человек до примерно 9 миллионов человек); Отдел

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Предоставление Независимой избирательной комиссии консультаций по вопросам, касающимся разработки и закупки материалов для выборов, включая бюллетени для голосования	Выполнено	по оказанию консультативной помощи в проведении выборов регулярно участвовал в составлении и согласовании документов, касающихся общего порядка идентификации избирателей в соответствии с Уагадугским политическим соглашением ОООНКИ проводила регулярные совещания с участием ПРООН в целях предоставления консультаций по этим вопросам. ПРООН осуществляла закупку материалов для выборов, которые передавались Независимой избирательной комиссии
Консультирование Независимой избирательной комиссии по вопросам разработки процедур подсчета голосов и механизмов удостоверения результатов голосования	Выполнено	Был подготовлен примерный организационно-методический план мероприятий по обработке результатов выборов, который был доведен до сведения Независимой избирательной комиссии
Предоставление информации и консультаций Высокому представителю Организации Объединенных Наций по выборам в Кот-д'Ивуаре	Выполнено	После заключения Уагадугского политического соглашения Специальный представитель Генерального секретаря взял на себя прежде выполнявшиеся Высоким представителем Организации Объединенных Наций по выборам в Кот-д'Ивуаре функции по удостоверению результатов выборов
Оказание содействия в доставке материалов для выборов на избирательные участки (700 летных часов и 20 000 км пробега автомобильного транспорта)	Не выполнено	Миссия составила план мероприятий по материально-техническому обеспечению. Тем не менее в связи с переносом сроков проведения выборов соответствующая поддержка еще не предоставлялась, так как потребности в материалах для выборов еще официально не определены
Проведение общественно-информационной кампании в поддержку процесса выборов, включая ежедневную трансляцию радиопрограмм на пяти местных языках; распространение 15 000 экземпляров брошюр/листовок на местных языках; ор-	Не выполнено	Ежедневно транслировались выпуски новостей, касающихся проведения выборов, на французском и пяти местных языках: бауле, малинке, бете, якуба и гере; ежедневно передавались радиообращения и информационно-пропагандистские сообщения во время передач на французском языке и 5 местных языках;

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
ганизацию ежемесячных пресс-конференций для средств массовой информации и дипломатического корпуса; выпуск 1 кинофильма, видеоматериалов и 100 фотографий; и осуществление агитационно-пропагандистской деятельности, включая организацию 12 информационно-просветительских мероприятий		регулярно передавались сводки текущих событий, касающихся деятельности политических партий; было организовано 48 брифингов для прессы по вопросам проведения выборов с участием представителей средств массовой информации и дипломатического корпуса Не были опубликованы и распространены 15 000 экземпляров брошюр/листовок на национальных языках, так как грамотное население страны в основном читает на французском языке, а не на местных языках Миссия оказывала поддержку министерству коммуникации и финансировала проведение национального форума для средств массовой информации и политических партий, посвященного обсуждению процесса проведения выборов. Накануне форума, который продолжался 3 дня, были проведены 4 семинара и 1 конференция, на которых были согласованы руководящие принципы и, в частности, кодекс поведения и методы работы средств массовой информации и политических партий во время предстоящих выборов. Эти руководящие принципы были опубликованы
Обеспечение безопасности в процессе выборов в пределах возможностей воинских контингентов ООНКИ и в границах районов их развертывания	Не выполнено	По состоянию на 30 июня 2008 года в Миссии еще разрабатывались планы по обеспечению безопасности в ходе выборов
Проведение последующих семинаров с участием женщин-лидеров, избранных на ответственные посты, и представителей гражданского общества в целях обмена опытом и информацией о навыках, приобретенных в связи с работой женщин на директивных должностях	Выполнено	Был проведен семинар, посвященный доработке программы мероприятий по обеспечению участия женщин в выборах; при поддержке ПРООН проводились регулярные совещания в целях создания сети женских организаций в порядке подготовки к проведению выборов

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Проведение учебных семинаров, посвященных руководящей роли женщин и связанным с этим вопросам, для женщин, избранных на ответственные посты	Не выполнено	Запланированные мероприятия по учебной подготовке, которые должны были быть организованы совместно с Отделом по оказанию консультативной помощи в проведении выборов, были перенесены, так как они не вписывались в график мероприятий, связанных с проведением выборов

Компонент 5: правопорядок

37. В отчетный период полицейский персонал Организации Объединенных Наций, включая сформированные полицейские подразделения, оказывал ивуарийскому правительству помощь в восстановлении присутствия гражданской полиции на всей территории Кот-д'Ивуара, предоставляя консультативную помощь по вопросам реформы и перестройки служб внутренней безопасности, а также оказывал ивуарийским сторонам содействие в реализации временных и промежуточных мер безопасности в северной части страны, как это предусмотрено в пункте 6 Преторийского соглашения. Помимо этого, полицейский персонал Организации Объединенных Наций обеспечивал безопасность и защиту персонала, объектов и имущества Организации Объединенных Наций, гарантируя безопасность и свободу передвижения. С началом осуществления Уагадугского политического соглашения полицейскому персоналу Организации Объединенных Наций было поручено также оказывать помощь Единому командному центру и смешанным бригадам до тех пор, пока государственная администрация не будет развернута во всех районах, контролируемых Вооруженными силами «Новых сил» (ВРНС). В соответствии с резолюцией 1528 (2004) Совета Безопасности и последующими резолюциями для оказания ивуарийскому правительству помощи в восстановлении судебной системы и институтов, обеспечивающих законность на всей территории Кот-д'Ивуара, был достигнут существенный прогресс в деле укрепления законности в Кот-д'Ивуаре, включая создание и функционирование мобильных судебных групп для выдачи удостоверений личности перед выборами, восстановления зданий судов и тюрем в районе, контролируемом «Новыми силами», разработку планов восстановления судебной системы и тюрем в северных районах, разработку долгосрочного плана реформы судебной системы, усилия по модернизации системы регистрации актов гражданского состояния и постоянное обеспечение правового анализа и контроля за работой институтов, обеспечивающих законность. Трудности, с которыми приходилось сталкиваться в этот период, были обусловлены главным образом сохраняющимися проблемами в области безопасности, недостаточной численностью персонала в правовой и пенитенциарной системах, а также постоянной нехваткой государственных ресурсов.

Ожидаемое достижение 5.1: укрепление общественного правопорядка и создание надежно действующей национальной полиции и жандармерии в Кот-д'Ивуаре

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения

Создание и развертывание временных вспомогательных полицейских сил численностью 600 человек и открытие 4 префектур и создание 2 легионов в северной части страны

Полицией Организации Объединенных Наций было обучено 600 человек из вспомогательного состава ФАФН. 109 офицеров и 387 сержантов были развернуты в 59 пунктах в северной части страны. 5 префектур были открыты в Буаке, Корого, Мане, Одиенне и Сегеле; был открыт 1 штаб жандармерии и обеспечено функционирование 4 легионов жандармерии в северной части страны (Корого, Ман, Одиенн и Сегела)

Создание полицейского училища в северной части Кот-д'Ивуара

Школа вооруженных сил в Буаке была частично реконструирована и использовалась для подготовки вспомогательного персонала численностью в 600 человек в северной части страны. Школа все еще функционирует и используется военным присутствием ООНКИ

Утверждение Объединенным координационным комитетом по реформе сектора безопасности плана реорганизации сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара

Никакого прогресса в разработке плана реформы сил обороны и безопасности не отмечалось. Из-за финансовых трудностей деятельность рабочей группы, созданной для разработки плана, была приостановлена

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Ежедневное посещение для проведения инструктажей 20 префектур, 6 легионов, комиссариатов, рот и эскадронов в северной части Кот-д'Ивуара	Выполнено	Для проведения инструктажа ежедневно посещались 10 префектур, штаб, 32 комиссариата, 4 роты жандармерии и 54 бригады жандармерии
Проведение для сотрудников национальной полиции и жандармерии 12 курсов повышения квалификации в целях ознакомления их с международно признанным нормами несения полицейской службы	Не выполнено	Курсы повышения квалификации не проводились из-за постоянных изменений в руководстве школы. Для 600 вспомогательных сотрудников по вопросам безопасности было проведено более 80 занятий в рамках дальнейшей и специализированной подготовки
Организация 6 учебных курсов для 900 членов из состава сил обороны и безопасности в академиях жандармерии и полиции (Абиджан) в целях повышения уровня их профессиональной подготовки в вопросах борьбы с массовыми беспорядками	Не выполнено	Учебные курсы не проводились из-за отсутствия специализированного оборудования, необходимого для демонстрации и обеспечения борьбы с массовыми беспорядками

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Патрулирование в объеме 36 600 человеко-дней (2 полицейских наблюдателя Организации Объединенных Наций на патруль × 50 патрульных групп × 366 дней) в целях восстановления законности и порядка и доверия населения к государственным структурам и обеспечение защиты гражданских лиц, над которыми нависла непосредственная угроза физического насилия, в секторах «Восток» и «Запад» на всей территории контролируемой правительством зоны и вдоль границы «зоны доверия» совместно со вспомогательным персоналом ФАФН и ивуарийскими силами обороны и безопасности	36 500	Количество человеко-дней патрулирования (2 полицейских наблюдателя Организации Объединенных Наций на патруль × 75 патрульных групп × 243 дня) Абиджан: 10 585 человеко-дней патрулирования Сектор «Восток»: 9125 человеко-дней патрулирования Сектор «Запад»: 16 790 человеко-дней патрулирования
Обеспечение безопасности персонала и помещений учреждений Организации Объединенных Наций в ходе гражданских беспорядков и демонстраций	Выполнено	6 сформированных полицейских подразделений, развернутых в составе Миссии, регулярно обеспечивали безопасность Отдела по правам человека, персонала и объектов Организации Объединенных Наций и других учреждений системы Организации Объединенных Наций
Регулярное участие в работе Комитета по вопросам безопасности Независимой избирательной комиссии для оказания Комиссии помощи в обеспечении безопасности некоторых избирательных участков в ходе голосования	Не выполнено	Конкретные меры безопасности не принимались, так как проведение выборов было отложено. Однако координатор полиции Организации Объединенных Наций участвовал в еженедельных совещаниях, посвященных проведению общественных слушаний и вопросам, касающимся избирательного процесса, для оказания Комиссии помощи в определении избирательных участков и в обеспечении безопасности на этих участках в ходе выборов. Кроме того, разрабатывались превентивные меры по обеспечению безопасности в ходе выборов
Консультирование Национального комитета по реформе и перестройке национальной полиции и жандармерии (Службы безопасности) по вопросам восстановления	Не выполнено	Консультативная помощь оказывалась Рабочей группе по реформе и перестройке армии в ходе совещаний, проводимых раз в две недели. Однако в середине сентября 2007 года работа этой

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
полицейской охраны общественного порядка на всей территории страны в соответствии с международными нормами полицейской охраны общественного порядка	Выполнено	группы была приостановлена из-за отсутствия интереса и финансирования
Консультирование национальных правоохранительных органов Бригады по расследованию дорожно-транспортных происшествий и Службы обеспечения безопасности в аэропортах — по вопросам проведения полицейских операций и расследований, организации полицейской службы в общинах и осуществления специальных программ		Консультирование обеспечивалось посредством учебной подготовки вспомогательных сотрудников безопасности/национальной полиции по различным вопросам, таким как методы проведения расследования, соблюдение прав человека, уголовное судопроизводство, ордера на обыск, уголовные преступления, сбор разведанных, ограничение содержания под полицейским арестом, а также по другим вопросам полицейской охраны общественного порядка. Кроме того, было проведено 12 учебных курсов повышения квалификации, посвященных расследованию дорожно-транспортных происшествий
Проведение 12 учебных курсов повышения квалификации по международно признанным нормам полицейской охраны общественного порядка для сотрудников национальной полиции и жандармерии	12	Число полицейских Организации Объединенных Наций, которые проводили обучение 30 сотрудников жандармерии и 10 сотрудников полиции по вопросам расследования дорожно-транспортных происшествий
Ожидаемое достижение 5.2: восстановление учреждений судебной системы и правоохранительных учреждений (включая пенитенциарные учреждения) на всей территории Кот-д'Ивуара		

Запланированные показатели достижения результатов

Увеличение общего числа судов и трибуналов, возобновивших работу в северных префектурах Кот-д'Ивуара (2005/06 год: 0; 2006/07 год: 11; 2007/08 год: 12)

Фактические показатели достижения

На возобновление работы судов и трибуналов повлияли задержки в развертывании жандармерии и судебной полиции, а также задержки в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции, так как обстановка в плане безопасности оставалась сложной

В июле 2007 года был официально открыт апелляционный суд в Буаке, но он не работал, так как не были назначены помощники судей и персонал суда. В районы страны, контролируемые «Новыми сила-

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения
	ми», направлялись временные мобильные судебные группы для выдачи удостоверений личности населению. Шесть восстановленных зданий судов в районах, контролируемых «Новыми силами», были официально переданы министерству юстиции. В настоящее время ведется работа на четырех других судебных зданиях
Восстановление суда присяжных в 9 юрисдикциях суда первой инстанции (2005/06 год: 0; 2006/07: 0; 2007/08 год: 9)	Первый с 2002 года суд присяжных состоялся в Далоа в августе 2007 года. Суды присяжных, которые должны были быть проведены в первой половине 2008 года в других судебных округах, не состоялись из-за отсутствия финансовых ресурсов
Возобновление работы 7 пенитенциарных учреждений в северных префектурах Кот-д'Ивуара (2005/06 год: 6; 2006/07 год: 10; 2007/08 год: 7)	В районах, контролируемых «Новыми силами», функционируют 5 учреждений для содержания под стражей. К концу 2008 года должно быть завершено осуществление проекта по восстановлению 9 других аналогичных объектов в этом районе. Руководство «Новых сил» не открывало дополнительные учреждения, так как оно продолжало следовать своей политике дружеского урегулирования споров между пострадавшими и лицами, совершившими правонарушения, вместо помещения правонарушителей в пенитенциарные учреждения
Сокращение числа лиц, погибших при нахождении под стражей в пенитенциарных учреждениях (2005/06 год: 300; 2006/07 год: 225; 2007/08 год: 214)	В 2007/08 году было зарегистрировано 127 смертей, что на 43,5 процента меньше, чем в 2006/07 году
Отсутствие роста числа лиц, бежавших из тюрем (2005/06 год: 150; 2006/07 год: 75; 2007/08 год: 75)	В 2007/08 году из тюрем бежало 194 заключенных. 150 лиц бежали в ходе одного инцидента, связанного с бегством из тюрьмы, контролируемой «Новыми силами». Остальные бежали из пенитенциарных учреждений, контролируемых правительством
Увеличение числа заключенных, освобожденных условно-досрочно или же в соответствии с президентской амнистией (2005/06 год: 10; 2006/07 год: 50; 2007/08 год: 100)	В районе, контролируемом правительством, были условно-досрочно освобождены 199 заключенных
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Мониторинг и оказание ивуарийским властям консультативной помощи по вопросам управления судебной систе-	Выполнено Осуществлялся мониторинг и оказывалась поддержка в осуществлении Политического соглашения, а

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
мой, национальной идентификации и конституционной и законодательной реформ, а также реформы регулятивной системы в соответствии с положениями Соглашения Лина-Маркуси, Аккрского соглашения III, Преторийского соглашения и соответствующих резолюций Совета Безопасности		также в проведении реформы судебной системы. Проводимые мероприятия включали следующее: осуществлялся мониторинг судов присяжных и слушаний в мобильных судах для оценки справедливости разбирательств и соблюдения процессуальных норм судопроизводства по вопросам национальной идентификации; была обеспечена подготовка 50 судей и магистратов, участвующих в работе мобильных судов; отслеживались возвращение и расселение внутренне перемещенных лиц и выплата компенсации; был разработан проект модернизации системы регистрации актов гражданского состояния, который финансировался международными донорами и ивуарийскими властями; была организована подготовка персонала органов регистрации актов гражданского состояния; оказывалась консультативная помощь по вопросам законодательства и государственного управления, соблюдения резолюций Совета Безопасности и норм международного права и два раза в год проводились консультации с министерством юстиции по реформе судебной системы
Мониторинг судебных разбирательств, обусловленных апелляциями и политическими спорами, касающимися процесса идентификации в контексте избирательного процесса	Выполнено	Проводился мониторинг судебных разбирательств, по результатам которого был подготовлен и распространен аналитический документ по правовым средствам защиты от несправедливых и необоснованных судебных и административных решений в контексте процесса идентификации
Консультирование правительства по вопросам, связанным с формированием и мониторингом механизма отправления правосудия в посткризисный переходный период	Выполнено	Оказание консультативной помощи включало доведение до сведения министерства юстиции проблематичных аспектов указа президента об амнистии от 12 апреля 2008 года

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Отслеживание земельных и имущественных исков и споров, связанных с возвращением внутренне перемещенных лиц в районы происхождения	Выполнено	Участие в 12 тематических совещаниях по вопросам защиты и оказание технической консультативной помощи учреждениям системы Организации Объединенных Наций и международным НПО по правовым аспектам возвращения внутренне перемещенных лиц, возвращения собственности и выплаты компенсации. Слушания по этим вопросам не отслеживались, так как никаких судебных разбирательств, связанных с возвращением внутренне перемещенных лиц, зарегистрировано не было
Контроль за ходом 52 судебных процессов или слушаний, связанных с соблюдением международных стандартов в различных районах страны, и представление докладов правительству	Выполнено	Осуществление контроля за ходом 98 слушаний в мобильных судах в районах, контролируемых правительством и «Новыми силами». Был подготовлен всеобъемлющий доклад о работе мобильных судов четвертого поколения, который был предоставлен в распоряжение компонентов Миссии и министерства юстиции
Отслеживание рассмотрения 12 дел, касающихся судебных и юридических процессов, связанных с нарушением прав человека, в рамках борьбы с безнаказанностью	Выполнено	Отслеживались 18 дел, касающихся предполагаемых нарушений прав человека, в Абиджане и Далоа
Еженедельное посещение 37 юрисдикций в различных районах страны для принятия последующих мер с учетом выводов, содержащихся в докладе по оценке судебной системы, который был представлен правительству национального примирения и обществу	Не выполнено	Было организовано 10 поездок в 10 юрисдикций, расположенных в контролируемой правительством южной части сектора «Запад». Мероприятие было запланировано исходя из предположения, что в 2007/08 году возобновится функционирование 11 судов, расположенных в районах, контролируемых «Новыми силами». Поскольку работа судов в этих районах не возобновилась, организация таких поездок оказалась невозможной. Регулярные еженедельные поездки в остальные 16 юрисдикций, расположенных в

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Консультирование правительства Кот-д'Ивуара по развертыванию судебной системы в северной части Кот-д'Ивуара и отслеживание этого процесса	Выполнено	районах, контролируемых правительством, оказались невозможными, так как соответствующие магистраты не находились на местах, а участвовали в работе мобильных судов в других районах Проводились ежемесячные консультации с министерством юстиции для содействия возобновлению работы судов и пенитенциарных учреждений и оказания консультативной помощи по техническим вопросам, связанным с созданием внутреннего комитета, на который возложена задача подготовки к развертыванию судебной системы и мобилизации взносов доноров для восстановления судебных зданий
Консультирование министерства юстиции по вопросу согласования решений, вынесенных мировыми и традиционными судьями, которые использовались в качестве альтернативы официальной судебной системе в период до развертывания судебной системы в северной части страны и в «зоне доверия»	Не выполнено	Анализ обычного права и традиционных механизмов урегулирования споров в районах, контролируемых «Новыми силами» и в бывшей «зоне доверия», включая описание возможных решений, был подготовлен и представлен министерству юстиции. Министерство высказало намерение начать обсуждение данного вопроса
Подготовка 2 докладов для премьер-министра, министерства юстиции, ЭКОВАС, Африканского союза, дипломатического сообщества и всех других заинтересованных сторон о досудебном задержании и/или условно-досрочном освобождении, земельных исках и спорах и функционировании судебной системы после ее развертывания в северной и западной частях страны	2	Первый доклад, озаглавленный «Закон о сельскохозяйственных угодьях и традиционная судебная система», полностью подготовлен; второй доклад, озаглавленный «Уголовное правосудие», будет пересмотрен и официально опубликован во втором квартале 2008/09 финансового года
Подготовка для правительства национального примирения, широкой общественности и всех заинтересованных сторон, особенно женских групп, доклада по вопросу о равном доступе	Не выполнено	Из-за проблем, связанных с нехваткой кадров и чрезмерной нагрузкой, подготовка доклада была отложена до 2008/09 финансового года. Однако в рассматриваемый период про-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
женщин ко всем сферам судебной системы с уделением особого внимания борьбе с насилием в отношении женщин		должался сбор информации для указанного доклада
Организация 2 семинаров/практикумов для должностных лиц министерства юстиции, союза магистратов, Ассоциации адвокатов, НПО и других профессиональных органов по вопросам независимости, беспристрастности и эффективности ивуарийского сектора правосудия, включая досудебное содержание под стражей и функционирование судебной системы после ее развертывания	4	Было проведено 4 семинара/практикума по правосудию по делам несовершеннолетних, по системе регистрации актов гражданского состояния, по сокращению числа лиц без гражданства и по борьбе с насилием на сексуальной почве
Организация 250 посещений пенитенциарных учреждений в различных районах страны для контроля за управлением пенитенциарными учреждениями и за условиями содержания заключенных, с уделением особого внимания женщинам и несовершеннолетним, и консультирование правительства Кот-д'Ивуара по этому вопросу и представление ему доклада	213	Число проведенных инспекций пенитенциарных учреждений. Меньшее число обусловлено изменением правил Миссии, регулирующих оплату проживания в различных районах страны, что сказалось на проведении запланированных проверок пенитенциарных учреждений
Еженедельные встречи с национальной пенитенциарной администрацией для оказания консультативной помощи в вопросах разработки, осуществления и мониторинга стандартных оперативных процедур в соответствии с международно признанными стандартами, касающимися досудебного содержания под стражей, вопросов медицинской помощи, гендерных вопросов, прав меньшинств, а также системы условно-досрочного освобождения	Не выполнено	Было проведено 8 ежемесячных встреч. По просьбе Национальной пенитенциарной администрации еженедельные встречи были заменены ежемесячными встречами. Ежемесячные встречи позволяли отслеживать тенденции и обсуждать большее число событий и вопросов
Консультирование правительства Кот-д'Ивуара по вопросам оценки ситуации в северной части страны и разработки плана восстановления судебной системы в северной части Кот-д'Ивуара	Выполнено	Оказание консультативной помощи по вопросам, касающимся восстановления пенитенциарной системы, таким как реконструкция академии для подготовки персонала пенитенциарных учреждений и разработка учебных планов для этого учреждения

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Оказание наставнической помощи 13 национальным инструкторам по подготовке национальных сотрудников исправительной системы в рамках программы подготовки инструкторов	Не выполнено	Программы подготовки инструкторов не осуществлялись, т.к. академия для подготовки сотрудников пенитенциарных учреждений во втором квартале 2008 года не открылась
Организация 5 семинаров-практикумов по ВИЧ/СПИДу для 250 сотрудников пенитенциарных учреждений и заключенных	7	Число семинаров по ВИЧ/СПИДу, которые были проведены в 5 тюрьмах для 740 заключенных и работников тюрем
Проведение 5 учебных мероприятий для работников судебных органов по гендерным правам (по 20 участников в каждом мероприятии) в различных частях страны	Не выполнено	Было проведено 2 семинара по делам, связанным с сексуальным насилием, для работников судебной системы

Компонент 6: поддержка

38. После подписания Уагадугского политического соглашения в концепции операций ОООНКИ произошли серьезные изменения. Основными элементами этих изменений в плане поддержки Миссии были крупномасштабное развертывание сил ОООНКИ в рамках подготовки к обеспечению безопасности во время выборов и восстановление государственного управления государственным имуществом путем освобождения ряда объектов недвижимого имущества и переселения во вновь построенные лагеря. Массовая передислокация повлекла за собой закрытие 24 существующих лагерей, строительство 4 новых лагерей, а также расширение 20 лагерей для обеспечения передислокации. По состоянию на 30 июня 2008 года большая часть работ была завершена, однако строительство двух лагерей осталось незавершенным и должно было быть закончено к ноябрю 2008 года. Что касается восстановления государственного управления государственным имуществом, то намеченные на 2007/08 год объекты были освобождены и переданы ивуарийскому правительству. Подготовка к выполнению следующего крупного задания — оказанию материально-технической поддержки в проведении президентских выборов — находится на продвинутой стадии. В связи с этим в 2008/09 году понадобится крупномасштабная перевозка материалов, предметов снабжения и персонала по всей территории Кот-д'Ивуара.

Ожидаемое достижение 6.1: повышение эффективности и действенности материально-технической и административной поддержки и поддержки в области обеспечения безопасности Операции

<i>Запланированные показатели достижения</i>	<i>Фактические показатели достижения</i>
Завершение на 90 процентов всех проектов обновления инфраструктуры и ремонта всех зданий, необходимых для соблюдения минимальных стандартов безопасности жизнедеятельности	На 95 процентов завершены обновление и ремонт объектов инфраструктуры. Основные проекты должны быть завершены к середине ноября 2008 года
Сокращение числа дорожно-транспортных происшествий из расчета на 100 автотранспортных средств (2005/06 год: 7 происшествий; 2006/07 год: 5 происшествий; 2007/08 год: 4 происшествия)	Достигнут показатель 3,4 происшествия на 100 автотранспортных средств
Сокращение среднего числа зарегистрированных случаев заболевания малярией среди персонала ООНКИ (2005/06 год: 6 случаев в месяц; 2006/07 год: 4 случая в месяц; 2007/08 год: 3 случая в месяц)	В среднем регистрировалось 8 случаев заболевания малярией в месяц

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Осуществление более строгого контроля в рамках программы безопасного вождения, дополняемой кампаниями по информированию водителей и обеспечению безопасности дорожного движения, а также практикой взимания штрафов, включая приостановление действия и/или аннулирование водительских прав за нарушения, зарегистрированные системой "CarLog"	Выполнено	Более строгий контроль обеспечивался посредством издания ежеквартальных бюллетеней по вопросам безопасного вождения. В течение года на постоянной основе было аннулировано 5 водительских прав
Осуществление программы профилактики малярии для военного и гражданского персонала во всех местах службы на территории Кот-д'Ивуара	Выполнено	Инструктаж по вопросам профилактики малярии прошли 5000 человек. 10 000 человек получили информацию по профилактике малярии через средства массовой информации. Медицинская служба распространяла информационные циркуляры и про-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Завершение разработки усовершенствованного плана обеспечения безопасности и эвакуации	Выполнено	водила вводный инструктаж для вновь прибывших сотрудников Разработка плана обеспечения безопасности завершена в 2008 году
Размещение, замена и репатриация в среднем 7915 военнослужащих воинских контингентов, 200 военных наблюдателей, 450 полицейских Организации Объединенных Наций и 750 членов сформированных полицейских подразделений	7 834	Численность военнослужащих воинских контингентов
	189	Численность военных наблюдателей
	371	Число полицейских Организации Объединенных Наций
	750	Число членов сформированных полицейских подразделений
Проверка, контроль за эксплуатацией и инспекция принадлежащего контингентам имущества и имущества военного и полицейского персонала, используемого на основе самообеспечения	Выполнено	Проводился контроль, инспекция и проверка принадлежащего контингентам имущества и имущества военного и полицейского персонала, используемого на основе самообеспечения
Хранение и доставка 7800 тонн пайков (в год), 121 310 боевых пайков для личного состава воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений в 40 точках	8 120	тонн пайков (в год)
	178 250	Количество пайков для личного состава воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений в местах размещения лагерей. Увеличение количества боевых пайков обусловлено созданием семидневного резерва для военных наблюдателей, полицейских Организации Объединенных Наций и международного гражданского персонала в каждом месте размещения контингентов
Административное обслуживание в среднем 1427 гражданских сотрудников, в том числе 488 международных сотрудников, 651 национального сотрудника и 288 добровольцев Организации Объединенных Наций	1 234	Численность гражданских сотрудников, включая:
	403	международных сотрудника
	571	национального сотрудника
	260	добровольцев Организации Объединенных Наций

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины, предусматривающей охват всего военного, полицейского и гражданского персонала и включающей проведение учебных занятий, занятий по вопросам предотвращения нарушений, осуществление контроля и принятие дисциплинарных мер	Выполнено	Такая ситуация была обусловлена главным образом сложностью нахождения и найма квалифицированного персонала, владеющего двумя языками, что усугублялось острой конкуренцией со стороны других международных организаций и миссий в плане набора персонала Группа по вопросам поведения и дисциплины инициировала 48 дел, связанных с предполагаемым нарушением дисциплины, и реализовала программу предотвращения дисциплинарных нарушений. 3061 сотрудник ОООНКИ прослушал вводный учебный курс. 287 гражданских сотрудников, 556 полицейских и 2218 военнослужащих прослушали учебный курс по предотвращению случаев сексуальной эксплуатации. Было организовано 5 полевых поездок в сектора для информирования персонала об этой проблеме и выявления сфер, где наиболее вероятны дисциплинарные нарушения
Эксплуатационно-ремонтные работы в местах размещения воинских контингентов и сформированных подразделений, полиции Организации Объединенных Наций и гражданского персонала примерно в 80 точках	Выполнено	Выполнено 6837 заявок на проведение работ в 80 точках
Оказание санитарных услуг во всех помещениях, включая сбор и удаление стоков и мусора	Выполнено	Услуги по удалению мусора оказывались в 45 помещениях/пунктах; предоставлялись услуги по удалению стоков из 67 септиков в различных помещениях/местах расположения лагерей

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Эксплуатация и обслуживание 12 принадлежащих Организации Объединенных Наций установок по очистке воды в 10 пунктах	Выполнено	Эксплуатация и обслуживание 9 установок по очистке воды в 8 пунктах
Эксплуатация и обслуживание 235 принадлежащих Организации Объединенных Наций генераторов и 208 генераторов, принадлежащих контингентам	Выполнено	Обслуживание и эксплуатация 259 генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 205 генераторов, принадлежащих контингентам
Хранение и доставка 1,3 млн. литров бензина и горюче-смазочных материалов для генераторов	2,4 млн. литров	Большой объем обусловлен более интенсивным использованием генераторов как основного источника электроснабжения во вновь созданных 3 пунктах разоружения, демобилизации и реинтеграции и 4 пунктах разоружения и демобилизации ополченцев
Ремонт и восстановление 100 км дорог	7 км	Более низкий, чем планировалось, показатель обусловлен изменением приоритетов в контексте перегруппирования и осуществления Уагадуского политического соглашения
Техническая эксплуатация 13 аэродромов и вертолетных площадок в 13 пунктах	13	Количество обслуживаемых аэродромов и вертолетных площадок
Эксплуатация и обслуживание 1016 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, включая 29 бронетранспортеров, в 3 мастерских	1 016	Количество автотранспортных средств Организации Объединенных Наций, включая 29 бронетранспортеров, которые эксплуатировались и обслуживались в 3 мастерских
Доставка 7,3 млн. литров бензина и горюче-смазочных материалов для наземного транспорта	7,3 млн. литров	Объем доставленного бензина и горюче-смазочных материалов
Ежедневная перевозка в течение 5 дней в неделю в среднем 300 сотрудников Организации Объединенных Наций из районов их проживания в район Миссии	Выполнено	Перевезено 87 350 пассажиров, что равноценно перевозке около 336 человек в день. Пассажирские перевозки осуществлялись 5 дней в неделю

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Эксплуатация и техническое обслуживание 3 самолетов и 7 вертолетов	3	Количество коммерческих самолетов
	6	Количество коммерческих вертолетов, используемых на основе соглашения о долгосрочной аренде на 2 оперативных базах (Абиджан и Да-лоа)
	3	Количество военных вертолетов, базирующихся в Буаке
Доставка 5,9 млн. литров авиационного топлива для воздушного транспорта	5,2 млн. литров	Количество поставленного топлива для воздушного транспорта
Эксплуатация и техническое обслуживание 2 судов	Выполнено	Суда принадлежат контингентам и обслуживаются ими. ОООНКИ обеспечивает только местное страхование
Доставка 58 560 литров бензина и горюче-смазочных материалов для морских судов	400 литров	Более низкое, чем планировалось, потребление топлива обусловлено спокойной обстановкой, которая сохранялась в рассматриваемый период, в результате чего уменьшилась интенсивность морского патрулирования, а также сократилось участие в не связанных с беспорядками мероприятиях по эвакуации
Поддержка и техническое обслуживание сети спутниковой связи, включающей одну узловую наземную станцию, в целях обеспечения телефонной, факсимильной и видеосвязи, а также передачи данных	Выполнено	Поддержка и техническое обслуживание 1 узловой наземной станции 99-процентное наличие спутниковой связи Наличие сети СВЧ-связи в течение 99,5 процента времени 99-процентное наличие сети связи ОООНКИ в диапазоне FM Наличие сети ОВЧ-связи и ВЧ-связи в течение 99,5 процента времени
Поддержка и техническое обслуживание 350 конечных станций с очень маленькой апертурой, 46 автоматических телефонных станций и 23 линий СВЧ-связи	35	Количество оконечных станций с очень маленькой апертурой
	46	Количество автоматических телефонных станций
	23	Количество линий СВЧ-связи

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Поддержка и техническое обслуживание 74 ретрансляторов ОВЧ-связи, 3292 портативных радиостанций ОВЧ и УВЧ-связи, 2051 мобильной радиостанции ОВЧ/УВЧ и 496 базовых радиостанций ОВЧ/УВЧ-связи	74	Количество ретрансляторов ВЧ-связи
	3 292	Количество радиостанций ОВЧ и УВЧ-связи
	2 051	Количество мобильных радиостанций ОВЧ/УВЧ-связи
	496	Количество базовых радиостанций ОВЧ/УВЧ-связи
Поддержка и техническое обслуживание 23 радиовещательных станций диапазона FM и 4 радиостудий	21	Количество радиостанций диапазона FM
	4	
	5	Количество радиостудий
	5	Количество передатчиков, мощность которых была повышена с 2 кВт до 5 кВт
		Количество радиокommunikационных вышек, которые были реконструированы с увеличениями высоты на 30 процентов
Поддержка и техническое обслуживание 1566 настольных компьютеров, 65 серверов, 529 портативных компьютеров, 1113 принтеров и 161 цифрового передающего устройства в 40 точках	1 566	Количество настольных компьютеров
	529	Количество портативных компьютеров
	67	
	1 113	Количество серверов
	161	Количество принтеров
Поддержка и техническое обслуживание 60 локальных сетей и территориально распределенных сетей для 2148 пользователей в 40 точках	Выполнено	Поддержка и техническое обслуживание 60 локальных сетей для 2148 абонентов в 40 точках
Обеспечение всех компонентов миссии географическими картами	Выполнено	Различным подразделениям и воинским контингентам в период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года было предоставлено 4 899 из 5 000 тематических карт

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Эксплуатация и обслуживание 1 клиники уровня «I+», 17 клиник уровня I, 2 клиник уровня II и 2 медицинских учреждений уровня I в секторах, сохранения контрактных соглашений с 5 госпиталями уровня III в Абиджане и госпиталем уровня IV в Аккре и обеспечение в целом в 18 точках функционирования неотложной помощи и пунктов первой помощи для всего персонала Миссии, сотрудников учреждений Организации Объединенных Наций и местного гражданского населения в чрезвычайных случаях	Выполнено	Эксплуатация и обслуживание 1 клиники уровня «I+», 22 клиник стран, предоставляющих войска, уровня I и 2 госпиталей стран, предоставляющих войска, уровня II в 2 региональных штабах; сохранение контрактных соглашений с госпиталями уровня III в Абиджане и госпиталями уровня IV в Южной Африке, Гане, Марокко и Кении
Обеспечение в пределах всего района операций Миссии наземной и воздушной эвакуации из всех мест нахождения персонала	Выполнено	Продолжали действовать заключенные ОООНКИ соглашения о медицинской эвакуации по воздуху. По состоянию на 30 июня 2008 года проводился обзор соглашений с МООНЛ и ОПООНСЛ об обеспечении совместной эвакуации
Функционирование и обслуживание пунктов для добровольного и конфиденциального консультирования по вопросам ВИЧ и соответствующего тестирования, предназначенных для всего персонала Миссии	Выполнено	Выполнение этого мероприятия обеспечивалось путем проведения добровольного и конфиденциального консультирования по вопросам ВИЧ/СПИДа и соответствующего тестирования как в стационарных пунктах, так и с помощью мобильных групп, а также путем подготовки персонала для проведения разъяснительной работы по ВИЧ/СПИДу среди своих коллег; 1849 сотрудников Миссии прошли тестирование, а 14 сотрудников прошли подготовку в качестве помощников консультантов по ВИЧ/СПИДу
Осуществление информационно-просветительской программы по вопросам ВИЧ, включая взаимное обучение сотрудников, для всего персонала Миссии	Выполнено	Персонал ОООНКИ прошел подготовку, позволяющую им проводить информационно-просветительскую деятельность по ВИЧ/СПИДу среди своих коллег. С января 2008 года такую подготовку прошли 196 человек, а 14 сотрудников Миссии прошли подготовку в качестве консультантов

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Круглосуточный контроль доступа на все объекты ОООНКИ во всем районе операций	Выполнено	по ВИЧ/СПИДу, что должно обеспечить непрерывность информационно-просветительской деятельности по ВИЧ/СПИДу и программ взаимного обучения Все объекты ОООНКИ располагали круглосуточной охраной, которая обеспечивалась работающими на контрактной основе невооруженными охранниками. В Едином штабе Миссии и других стратегических точках для оказания помощи охранникам привлекался персонал миротворческих сил Организации Объединенных Наций
Круглосуточная охрана старших должностных лиц ОООНКИ и посещающих Миссию должностных лиц высокого уровня	Не выполнено	Группа личной охраны в составе 16 человек не могла обеспечивать круглосуточную личную охрану трех должностных лиц высокого уровня во время их поездок в регионы
Проведение в масштабах всей Миссии оценки объектов с точки зрения их безопасности, включая проверку жилья в среднем для 1427 человек на предмет его соответствия минимальным стандартам безопасности жизнедеятельности	719	Количество проверенных жилых помещений (из 1427). В некоторых из проверенных жилых помещений проживало несколько сотрудников. По состоянию на 30 июня 2008 года проверка соблюдения минимальных стандартов обеспечения безопасности жизнедеятельности продолжалась как в жилых помещениях, занимаемых вновь прибывшими сотрудниками, так и в жилых помещениях, занимаемых ранее прибывшими сотрудниками
Круглосуточное функционирование оперативных центров безопасности в штабе миссии (Абиджан) и в региональных штабах (Далоа и Буаке) для обеспечения раннего предупреждения всех сотрудников, а также реагирования	Выполнено	Оперативные центры безопасности в штабе Миссии и в региональных штабах функционировали круглосуточно и были укомплектованы кадрами за счет сотрудников Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности и полицейских Организации Объединенных Наций, а также укомплектованы радистами

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)	Примечания
Организация брифингов по вопросам безопасности и проведение вводного инструктажа по вопросам безопасности для всех сотрудников Организации Объединенных Наций, посещающих район Миссии или командированных в Кот-д'Ивуар, а также проведение 1 курса переподготовки для сотрудников Организации Объединенных Наций или для сотрудников учреждений	Выполнено	Брифинги по вопросам безопасности и вводные инструктажи по вопросам безопасности проводились для всех вновь прибывших сотрудников Миссии и для сотрудников Организации Объединенных Наций, находящихся в командировке в Кот-д'Ивуаре, а для ранее прибывших сотрудников проводились курсы переподготовки по вопросам безопасности
Осуществление комплексных планов обеспечения безопасности и планов действий на случай чрезвычайной ситуации на уровне штаба, а также в каждой из 9 зон безопасности	9	Комплексные планы обеспечения безопасности были составлены — по 1 на каждую зону безопасности — и впоследствии обновлены с целью приведения их в соответствие с Уагадугским политическим соглашением
Выдача карточек, удостоверяющих личность, всем вновь прибывшим сотрудникам Организации Объединенных Наций в штабе и в региональных отделениях	Выполнено	Все вновь прибывшие сотрудники получали в штабе карточки, удостоверяющие личность, перед их отправкой в региональные отделения
Процедуры обеспечения безопасности на воздушном транспорте и обработка/проверка багажа на безопасность на основных воздушных терминалах ООНКИ в Абиджане, Буаке, Ямусукро и Далоа	Выполнено	Был обеспечен контроль за 4033 рейсами, включая проверку 36 574 пассажиров, 1674 единиц груза и 36 189 единиц багажа на воздушных терминалах ООНКИ
Базовая подготовка сотрудников, занимающихся вопросами безопасности, по методам рукопашного боя без оружия, по стрельбе из пистолетов и ружей, личной охране, методам расследования и безопасному вождению, а также по другим соответствующим вопросам	Выполнено	Сотрудники по вопросам безопасности и помощники сотрудников по вопросам безопасности прошли в районе Миссии подготовку по вопросам безопасности на местах. Сотрудники по вопросам безопасности прошли переподготовку по применению пистолетов и автоматов

III. Показатели использования ресурсов

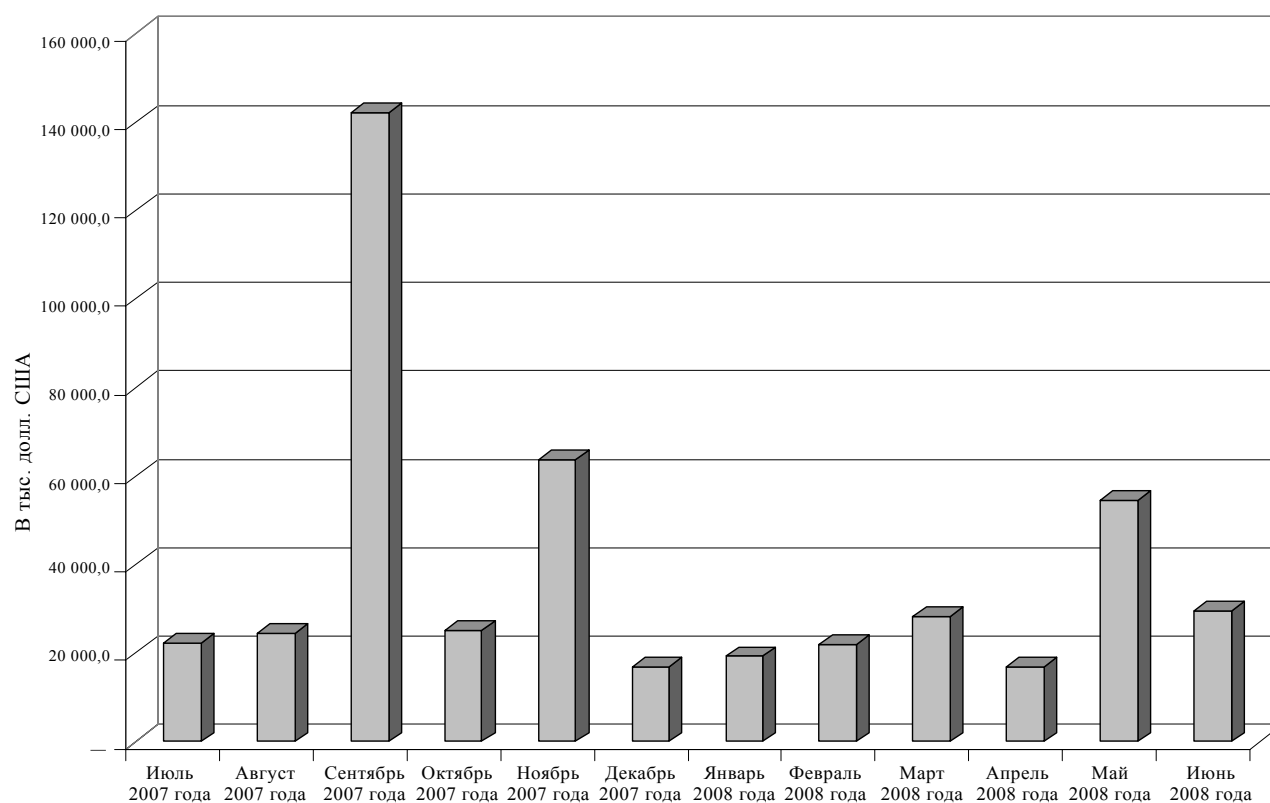
A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2006 года — 30 июня 2008 года.)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
			(1)	(2)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	9 943.6	10 699.6	(756.0)	(7.6)
Воинские контингенты	192 574.6	191 542.0	1 032.6	0.5
Полиция Организации Объединенных Наций	20 205.4	19 084.9	1 120.5	5.5
Сформированные полицейские подразделения	19 715.9	18 143.5	1 572.4	8.0
Итого	242 439.5	239 470.0	2 969.5	1.2
Гражданский персонал				
Международный персонал	68 003,7	62 584,7	5 419,0	8,0
Национальный персонал	15015,1	13 488,1	1 527,0	10,2
Добровольцы Организации Объединенных Наций	8 135,3	10 920,6	(2 785,3)	(34,2)
Временный персонал общего назначения	316,9	656,8	(339,9)	(107,2)
Итого	91 471,0	87 650,2	3 820,8	4,2
Оперативные расходы				
Персонал, предоставленный правительствами	404,6	296,1	108,5	26,8
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	301,9	169,0	132,9	44,0
Официальные поездки	2 742,6	3 886,4	(1 143,8)	(41,7)
Помещения и объекты инфраструктуры	46 925,1	47 461,9	(536,8)	(1,1)
Наземный транспорт	10 646,0	11 905,9	(1 260,9)	(11,8)
Воздушный транспорт	38 499,8	37 779,8	720,0	1,9
Морской транспорт	72,4	38,6	33,8	46,7
Связь	17 503,4	15 313,7	2 189,7	12,5
Информационные технологии	2 593,9	2 814,0	(220,1)	(8,5)
Медицинское обслуживание	6 996,8	6 335,4	661,4	9,5
Специальное оборудование	3 658,5	3 612,5	46,0	1,3
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	5 601,6	7 589,2	(1 987,5)	(35,5)

Категория	Разница			
	Ассигнования	Расходы	Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Проекты с быстрой отдачей	1 000	949,3	50,7	5,1
Итого	136 945,6	138 151,8	(1 206,2)	(0,9)
Валовые потребности	470 856,1	465 272,0	5 584,1	1,2
Поступления по плану налогообложения персонала	9 165,2	9 009,1	156,1	1,7
Чистые потребности	461 690,9	456 262,9	5 428,0	1,2
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	470 856,1	465 272,0	5 584,1	1,2

В. Месячная динамика расходов



39. Большой объем расходов в сентябре 2007 года был обусловлен главным образом принятием обязательств по возмещению расходов на воинские контингенты. Большой объем расходов в ноябре 2007 года был обусловлен принятием обязательств по выплате компенсации в случае смерти или потери трудоспособности и приобретением оборудования и услуг по статьям «Помещения и объекты инфраструктуры», «Связь» и «Медицинское обслуживание». Больший, чем планировалось, объем расходов в мае 2007 года был обусловлен принятием обязательств по возмещению расходов на воинские контингенты и приобретением оборудования и услуг по статьям «Помещения и объекты инфраструктуры», «Связь», «Медицинское обслуживание» и «Специальное оборудование».

С. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	6 217,3
Прочие/разные поступления	666,1
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(3,7)
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	7 036,3
Всего	13 915,9

Д. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Основное имущество	
Воинские контингенты	36 559,0
Сформированные полицейские подразделения	4 941,4
Итого	41 500,4
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Помещения и объекты инфраструктуры	15 920,8
Связь	7 496,8
Медицинское обслуживание	4 411,0
Специальное оборудование	3 612,5
Итого	31 441,1
Всего	72 941,5

<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
А. Применительно к району Миссии			
Коэффициент учета экстремальных природных условий	1,8	4 апреля 2004 года	—
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	1,9	4 апреля 2004 года	—
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	1,5	4 апреля 2004 года	—
В. Применительно к стране, предоставившей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,0—4,25		

Е. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных в бюджете (В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Фактический стоимостной объем</i>
Соглашение о статусе Сил ^a	870
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—
Всего	870

^a Включая помещения, предоставляемые правительством.

IV. Анализ разницы¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Военные наблюдатели	(756,0)	(7,6)

40. Дополнительные потребности были обусловлены в основном двумя последовательными увеличениями — 1 февраля и 1 мая 2008 года — ставки суточных участников миссии со 140 долл. США за первые 30 дней и 122 долл. США после 30 дней до 223 долл. США за первые 30 дней и 130 долл. США после 30 дней. Кроме того, в соответствии с новыми правилами выплаты ООНКИ суточных участников миссии, с 1 мая 2008 года суточные стали выплачиваться во франках КФА, что повлекло за собой дополнительные расходы из-за неблагоприятных колебаний обменных курсов.

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализу подвергается разница, составляющая не менее плюс/минус 5 процентов или 100 000 долл. США.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	1 032,6	0,5

41. Неиспользованный остаток средств обусловлен в основном сокращением потребностей, связанных с доставкой на место, заменой и репатриацией персонала, в результате сокращения случаев замены персонала с использованием коммерческих рейсов, а также сокращением потребностей, связанных с выплатой компенсации в случае смерти или утраты трудоспособности, в результате сокращения людских потерь. Наряду с общим сокращением потребностей наблюдался рост потребностей, связанных с выплатой суточных участников миссии штабным офицерам, которым с 1 июля 2007 года, в соответствии с пересмотренными процедурами материального обеспечения штабных офицеров, одобренными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/276, выплачиваются суточные участников миссии вместо возмещения расходов на воинские контингенты.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Полиция Организации Объединенных Наций	1 120,5	5,5

42. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен в основном меньшим фактическим средним развертыванием персонала полиции Организации Объединенных Наций (371 человек), по сравнению с запланированным показателем (450 человек). В результате этого сократились расходы на поездки, связанные с доставкой на место, заменой и репатриацией персонала. Наряду с общим сокращением потребностей отмечался рост ставки суточных участников миссии со 140 долл. США за первые 30 дней и 122 долл. США после 30 дней до 223 долл. США за первые 30 дней и 130 долл. США после 30 дней.

43. Ассигнования, предназначенные для выплаты компенсации в случае смерти и утраты трудоспособности, не использовались, так как людских потерь в этот период не было.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Сформированные полицейские подразделения	1 572,4	8,0

44. Неизрасходованный остаток средств обусловлен сокращением расходов на поездки, связанные с доставкой, заменой и репатриацией персонала, благодаря использованию в феврале и марте 2008 года вместо коммерческих рейсов самолетов В-727 и В-757 Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии при второй замене персонала сформированных полицейских подразделений одной из стран, предоставляющих войска. Кроме того, сокращение расходов произошло благодаря сокращению в данный период расходов, связанных с пополнением резерва готовых к употреблению обедов благодаря длительным срокам хранения имеющихся запасов.

45. Ассигнования, предназначенные для выплаты компенсации в случае смерти и утраты трудоспособности, не использовались в связи с отсутствием людских потерь.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международный персонал	5 419,0	8,0

46. Неизрасходованный остаток средств обусловлен главным образом сокращением расходов на выплату надбавки за работу в опасных условиях в результате прекращения с 16 мая 2007 года выплаты такой надбавки сотрудникам, базирующимся в Абиджане, Ямусукро, Далоа, Буаке и Сан-Педро или совершающим поездки в эти города. Другой причиной неиспользования средств является более высокая фактическая доля вакантных должностей (15,2 процента) по сравнению с запланированной (15 процентов). Наряду с сокращением общих потребностей наблюдался рост расходов на выплату суточных участников миссии, рост общих расходов по персоналу в результате увеличения коммерческой стоимости авиабилетов, приобретаемых для сотрудников в случае репатриации и поездок в связи с отпуском на родину, посещением семьи или назначением на новое место службы, или оплачиваемых сотрудникам, а также в результате увеличения чистых базовых окладов сотрудников с 1 января 2008 года с учетом включения в чистые базовые оклады 1,97 пункта множителя.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальные сотрудники	1 527,0	10,2

47. Неизрасходованный остаток средств обусловлен сокращением потребностей, связанных с выплатой надбавки за работу в опасных условиях, в результате прекращения выплаты с 16 мая 2007 года такой надбавки сотрудникам, базирующимся в Абиджане, Ямусукро, Далоа, Буаке и Сан-Педро или совершающим поездки в эти города. Наряду с сокращением этих расходов возросли потребности, связанные с общими расходами по персоналу, в связи с ростом по сравнению со сметными показателями расходов, связанных со взносами в Объединенный пенсионный фонд персонала и взносами по плану медицинского страхования, выплатой надбавки на иждивенцев и подъемных пособий, вследствие преобразования 36 национальных должностей из должностей серии 300 в должности серии 100.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Добровольцы Организации Объединенных Наций	(2 785,3)	(34,2)

48. Дополнительные потребности были обусловлены несколькими увеличениями в данный период, начиная с июля 2007 года, суммы на жизнь для добровольцев Организации Объединенных Наций. Бюджетом предусматривалась

выплата добровольцам суммы в размере 1979 долл. США. В июле 2007 года размер этой суммы вырос до 1804 долл. США для незамужних или неженатых добровольцев, до 2054 долл. США для добровольцев с одним иждивенцем и до 2254 долл. США для добровольцев с несколькими иждивенцами. В июне 2008 года эта сумма была дополнительно увеличена до 2218 долл. США для незамужних или неженатых добровольцев, до 2468 долл. США для добровольцев с одним иждивенцем и до 2667 долл. США для добровольцев с несколькими иждивенцами. Возникли также дополнительные потребности в связи с неосуществлением запланированной репатриации 136 добровольцев Организации Объединенных Наций в марте 2008 года из-за отсрочки президентских и парламентских выборов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	(339,9)	(107,2)

49. Дополнительные потребности обусловлены в основном учреждением в сентябре 2007 года должностей в ячейке по содействию сертификации выборов. В своей резолюции 1765 (2007) Совет Безопасности прекратил мандат Высокого представителя по выборам в Кот-д'Ивуаре, поручил Специальному представителю Генерального секретаря осуществлять сертификацию всех этапов избирательного процесса и просил создать группу поддержки для оказания ему соответствующей помощи в выполнении этой задачи. По состоянию на 30 июня 2008 года фактическое число сотрудников в этой группе составляло три человека, что было связано с отсрочкой президентских выборов.

50. Дальнейшее увеличение расходов было обусловлено наймом восьми радистов для обеспечения круглосуточной работы оперативного центра безопасности и наймом пяти водителей для оперативной группы безопасности, используемой для эвакуации и сопровождения персонала ООНКИ, находящегося под угрозой, или во время действия комендантского часа.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Персонал, предоставленный правительствами	108,5	26,8

51. Неизрасходованный остаток средств обусловлен в основном сокращением потребностей, связанных с выплатой суточных участникам миссии, вследствие задержек в наборе персонала и неиспользованием ассигнований, предназначенных для доставки персонала к месту службы или для репатриации, вследствие использования летательных аппаратов контингентов вместо коммерческих летательных аппаратов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты	132,9	44,0

52. Экономия была обусловлена сокращением потребностей, связанных с внешними консультантами, обеспечивающими профессиональную подготовку, вследствие использования собственных специалистов для проведения 33 учебных мероприятий.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	(1 143,8)	(41,7)

53. Дополнительные расходы на официальные поездки, не связанные с обучением, обусловлены увеличением расходов на поездки военного, полицейского и гражданского персонала между региональными пунктами, секторами или штабами Миссии вследствие в общем стабильной, но все же неустойчивой обстановки в плане безопасности. Введенные по соображениям безопасности ограничения на автопоездки в темное время суток привели к увеличению, по сравнению с запланированным показателем, числа ночевки в посещаемых пунктах. Возникли также дополнительные потребности в результате поездок в районе Миссии связанных с проведением с международным сообществом и региональными партнерами консультаций по осуществлению Уагадугского политического соглашения и дополняющих его соглашений и с осуществлением строительных проектов и проектов по содействию. Дополнительные потребности включали увеличение числа поездок за пределы Миссии с 99 запланированных до 225 фактических и увеличение числа поездок в пределах Миссии с 60 запланированных до 101 фактической.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	(536,8)	(1,1)

54. Перерасход средств по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» был обусловлен в основном дополнительными расходами на обеспечение безопасности, на материалы для полевых защитных сооружений, дизельное топливо и на приобретение сборных домов, генераторов, бытовой техники и конторского оборудования. Наряду с общим ростом потребностей произошло сокращение расходов по таким статьям, как самообеспечение, коммунальные услуги, ремонтно-эксплуатационные услуги и запасные части и предметы снабжения.

55. Дополнительные потребности, связанные с обеспечением безопасности, были обусловлены возмещением полевым штабам, полиции Организации Объединенных Наций, военному персоналу Организации Объединенных Наций и добровольцам Организации Объединенных Наций, дислоцированным в районах миссии в 2007/08 году, расходов на обеспечение безопасности жилья после изменения порядка возмещения расходов на питание и жилье. Кроме того, дополнительные потребности в ресурсах возникли в связи с рекомендацией совместной миссии Департамента по вопросам охраны и безопасности и Департамента операций по поддержанию мира по оказанию помощи в Кот-д'Ивуаре, касающейся дополнительных мер безопасности. Дополнительные услуги по обеспечению безопасности предоставлялись специальной группой быстрого

реагирования и сопровождения, предоставленной правительством страны пребывания и находящейся под командованием главного советника по вопросам безопасности.

56. Дополнительные потребности были обусловлены также увеличением на 16 процентов стоимости дизельного топлива и увеличением спроса на такое топливо. Увеличение спроса было вызвано более интенсивным использованием генераторов в качестве главного источника электроэнергии в недавно построенных пунктах разоружения, демобилизации и реинтеграции и в пунктах разоружения и демобилизации ополченцев. Разница отражает также потери, связанные с колебаниями обменных курсов в результате более низкого, чем предусматривалось в бюджете, курса доллара США к франку КФА.

57. Дополнительные потребности, связанные с приобретением сборных помещений, палаток, генераторов мощностью 750 кВА, кондиционеров, потолочных вентиляторов и конторского оборудования, обусловлены в основном расходами на строительство трех пунктов разоружения, демобилизации и реинтеграции и четырех пунктов разоружения и демобилизации ополченцев. Эти объекты были построены для обеспечения передислокации и содействия передислокации и повышению мобильности сил после ликвидации «зоны доверия» и «зеленой линии», для обеспечения безопасности избирательных и других ключевых процессов в рамках Уагадугского политического соглашения. Дополнительные расходы на материалы для полевых защитных сооружений были обусловлены строительством упомянутых выше семи объектов.

58. Сокращение потребностей, связанных с самообеспечением, было обусловлено предоставлением передислоцированным контингентам жилых помещений вместо использования двойных палаток для размещения личного состава, как это предусматривалось в бюджете.

59. Сокращение потребностей, связанных с ремонтно-эксплуатационными услугами, было обусловлено изменением процедур материального обеспечения офицеров полевых штабов, которым вместо оплаты питания и жилья стали выплачивать суточные участников миссии. В результате не использовались такие услуги, как общественное питание, уход за территорией и стирка. Кроме того, использование собственных специалистов для ремонта и эксплуатации техники в условиях отсутствия надежных подрядчиков позволило дополнительно сократить расходы на ремонтно-эксплуатационные услуги.

60. Сокращение потребностей, связанных с коммунальными услугами, было обусловлено более низким, по сравнению с запланированным, потреблением электроэнергии и более низкими тарифами на электроэнергию, поставляемую в помещения ОООНКИ на территории, контролируемой Вооруженными силами «Новых сил». Сокращение потребностей, связанных с запасными частями и предметами снабжения, было обусловлено сокращением закупок расходных материалов, необходимых для обеспечения безопасности, в связи с аннулированием поставщиком письма-соглашения в конце отчетного периода.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	(1 260,9)	(11,8)

61. Дополнительные потребности были обусловлены в основном увеличением закупочной стоимости автотранспортных средств в связи со снижением курса доллара США, ростом расходов на перевозку закупленных автотранспортных средств и ростом потребностей в запасных частях, необходимых для продления срока службы и улучшения работы некоторых автотранспортных средств, используемых в Операции. Дополнительные потребности были обусловлены также увеличением на 16 процентов стоимости дизельного топлива и потерями, вызванными снижением, по сравнению с предусмотренным в бюджете, обменного курса доллара США к франку КФА.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	720,0	1,9

62. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен в основном сокращением, по сравнению с запланированным уровнем, расходов на два вертолета (S-61N и Ми-8 MTV) и аннулированием контракта на один вертолет AS-332 «Суперпума» после отмены его сертификата полетопригодности, а также неосуществлением закупок метеорологической аппаратуры, необходимой для обеспечения воздушной навигации всех авиационных средств ОООНКИ.

63. Наряду с этим возросли расходы на авиационное топливо в связи с возмещением МООНЛ расходов на топливо для самолетов, которые использовались для замены персонала воинских контингентов и полиции, а также в связи с общим ростом стоимости авиационного топлива в Абиджане (на 94 процента) и Ямусукро (на 72 процента) и ростом расходов, связанных с арендой самолета «Лиерджет 55» вместо «Лиерджет 35» для удовлетворения потребности Операции в более крупном самолете.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	33,8	46,7

64. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен главным образом снижением стоимости страхования ответственности по двум морским патрульным катерам, базирующимся в Абиджане, и сокращением потребления топлива в связи с сокращением морского патрулирования и отсутствием необходимости в проведении эвакуации.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	2 189,7	12,5

65. Неизрасходованный остаток средств обусловлен сокращением расходов на коммерческую связь и вспомогательные услуги и на предоставление услуг в области общественной информации.

66. Сокращение расходов на коммерческие услуги связи были обусловлены сокращением использования телефонной связи после введения строгого контроля за использованием телефонных услуг и оперативного возмещения расходов на личные телефонные разговоры; меньшими, чем предусматривалось в бюджете, фактическими расходами на услуги коммерческой связи в связи с отсрочкой выборов; задержкой в закупке испрошенных услуг арендованной линии связи между Миссией и БСООН; и улучшением инфраструктуры связи, что позволило сократить использование контингентами и сформированными полицейскими подразделениями услуг почтовой связи.

67. Сокращение потребностей было обусловлено также административными и техническими задержками в процессе закупки, услуг в области общественной информации, включая трудности, связанные с нахождением надлежащих поставщиков услуг и оборудования.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(220,1)	(8,5)

68. Дополнительные потребности были в основном обусловлены возросшими потребностями в запасных частях и предметах снабжения для поддержания существующего информационно-технического оборудования в рабочем состоянии.

69. Дополнительные потребности, связанные с техническим обслуживанием и ремонтом, были обусловлены приобретением дополнительного оборудования для обеспечения необходимой стандартизации сетей и обеспечения ремонтно-эксплуатационного обслуживания дополнительных серверов, установленных в Сан-Педро.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	661,4	9,5

70. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен в основном сокращением потребностей в медицинском обслуживании в результате создания медицинских служб во всех местах дислоцирования Миссии, в результате чего сократились потребности во внешнем медицинском обслуживании персонала Миссии. Наряду с этим возросли расходы на медицинское оборудование в связи с модернизацией госпиталей и клиник для приведения их в соответствие со стандартами Организации Объединенных Наций.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(1 987,5)	(35,5)

71. Дополнительные потребности отражают в основном потери из-за неблагоприятного обменного курса доллара США к евро. Возникли также дополнительные потребности, связанные с транспортировкой и смежными расходами, в результате наземной перевозки принадлежащего Организации Объединенных Наций имущества в связи с ускоренным демонтажем и строительством объектов для содействия осуществлению Уагадугского политического соглашения, включая передислокацию военных лагерей после ликвидации «зоны доверия» и для содействия восстановлению властных полномочий в северной части страны. Наряду с этим сократились расходы на оплату банковских сборов в связи с предоставлением банком более благоприятных условий.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Проекты с быстрой отдачей	50,7	5,1

72. Неизрасходованный остаток средств обусловлен аннулированием трех проектов с быстрой отдачей, так как внутренние административные процедуры партнера по осуществлению проектов не позволили ему реализовать эти проекты.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

73. В связи с финансированием ОООНКИ Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение относительно использования неизрасходованного остатка средств в размере 5 584 100 долл. США, относящегося к периоду с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года;

б) принять решение относительно использования других поступлений за период, закончившийся 30 июня 2008 года, в размере 13 915 900 долл. США, которые складываются из процентных поступлений (6 217 200 долл. США), прочих/различных поступлений (666 100 долл. США) и аннулированных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (7 036 300 долл. США), что частично компенсируется корректировками, относящимися к предыдущим периодам (3700 долл. США).